

ЗАГАЛЬНІ КОМЕРЦІЙНІ УМОВИ ФІНАНСОВОГО ЛІЗИНГУ

(ці Загальні комерційні умови фінансового лізингу застосовуються до договорів фінансового лізингу з Дилерами з визначенням еквіваленту зобов'язань в іноземній валюті)

1. ПРЕАМБУЛА

Ці Загальні комерційні умови фінансового лізингу є Публічною частиною Договору фінансового лізингу в розумінні ст. 6 Закону України «Про фінансові послуги та державне регулювання ринків фінансових послуг» від 12 липня 2001 року № 2664-III.

Ці Загальні комерційні умови фінансового лізингу не є публічним договором в розумінні ст. 633 Цивільного кодексу України.

Підписавши Договір фінансового лізингу, Лізингоодержувач приєднався до умов викладених у цих Загальних комерційних умовах фінансового лізингу відповідно до ст. 634 Цивільного кодексу України.

Перед укладенням Контракту Лізингоодержувачу у повному обсязі надано інформацію, яка передбачена ч. 2 ст. 12 Закону України «Про фінансові послуги та державне регулювання ринків фінансових послуг» від 12 липня 2001 року № 2664-III зі змінами та доповненнями до нього.

Ця редакція Загальних комерційних умов фінансового лізингу діє з 05.06.2023 року.

Ці Загальні комерційні умови фінансового лізингу (надалі разом із Договором фінансового лізингу спільно іменуються як «**Контракт**»), а також Графік покриття витрат та виплати лізингових платежів (План відшкодування) як додаток до Контракту, що є невід'ємною його частиною, та інші додатки, що є невід'ємними його частинами, являють собою угоду між Сторонами щодо придбання Об'єкта Лізингу ТОВ «Порше Лізинг Україна» та його передання Лізингоодержувачу (відповідно до визначених у цьому Контракті значень вищезгаданих термінів) згідно з положеннями Закону України «Про фінансовий лізинг» № 1201-IX від 04 лютого 2021 року, іншими чинними положеннями українського законодавства, Внутрішніми правилами надання послуг з фінансового лізингу ТОВ «Порше Лізинг Україна» (надалі – «Внутрішні правила надання послуг з фінансового лізингу»).

2. СТОРОНИ

Лізингодавець - Товариство з обмеженою відповідальністю «ПОРШЕ ЛІЗИНГ УКРАЇНА» (надалі – «**ПОРШЕ ЛІЗИНГ УКРАЇНА**» або «**ЛІЗИНГОДАВЕЦЬ**»)

Лізингоодержувач, визначений у Договорі фінансового лізингу (надалі – «**ЛІЗИНГООДЕРЖУВАЧ**»),

(надалі Порше Лізинг Україна та Лізингоодержувач окремо іменуються також як «**СТОРОНА**», спільно – як «**СТОРОНИ**»)

Терміни та поняття

Вартість Об'єкта лізингу – погоджена Сторонами вартість (ціна) Об'єкта лізингу на момент укладення Контракту, що зафіксована у Контракті і відображає його справедливую та звичайну вартість.

Об'єкт лізингу – транспортний засіб, обраний Лізингоодержувачем відповідно до встановлених Лізингоодержувачем специфікацій, умов, індивідуальні ознаки якого визначені у Договорі фінансового лізингу.

Строк лізингу – термін, на який Лізингоодержувачу надається право володіння та користування Об'єктом лізингу та який зазначений у Договорі фінансового лізингу.

Авансовий платіж – це платіж, що відшкодовує частину від Вартості Об'єкта лізингу, розмір якого визначається Порше Лізинг Україна та відображається у Контракті; такий платіж підлягає сплаті Лізингоодержувачем на користь Порше Лізинг Україна до моменту доставки та передачі Лізингоодержувачу Об'єкта лізингу відповідно до умов Контракту. Авансовий платіж підлягає поверненню у випадках, прямо передбачених цим Контрактом. На Авансовий платіж не нараховуються будь-які проценти, якщо тільки Контрактом не передбачено інше.

Реєстраційний платіж – витрати, понесені Порше Лізинг Україна у зв'язку із державною реєстрацією/перереєстрацією на ім'я Порше Лізинг Україна Об'єкта лізингу відповідними підрозділами Національної поліції або іншим повноважним органом відповідно до вимог чинного законодавства (включно зі збором на першу реєстрацію транспортних засобів (якщо застосовується), вартістю послуг експерта, комп'ютерних послуг, вартістю свідоцтва про реєстрацію транспортного засобу, державних номерних знаків, талону технічного огляду/протоколу перевірки технічного стану транспортного засобу під час первинної реєстрації Об'єкта лізингу (якщо застосовується), послуг з реєстрації/перереєстрації включно з платежами третім особам за реєстраційні послуги та іншими належними до сплати зборами та платежами).

Лізинговий платіж – щомісячний платіж, що сплачується Лізингоодержувачем на користь Порше Лізинг Україна у строки та в розмірі відповідно до Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування).

Адміністративний платіж – платіж, що підлягає сплаті

Лізингоодержувачем на користь Порше Лізинг Україна відповідно до умов Контракту за розгляд та підготовку документів для укладення Контракту. Розмір Адміністративного платежу відображається у Контракті.

Першочерговий платіж – платіж, що складається з Авансового платежу, Реєстраційного платежу, Адміністративного платежу, першого Лізингового платежу відповідно до Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування). Першочерговий платіж сплачується відповідно до умов Контракту Лізингоодержувачем на користь Порше Лізинг Україна та підлягає поверненню Лізингоодержувачу, у випадках прямо передбачених Контрактом. На суму Першочергового платежу не нараховуються жодні проценти, окрім нарахування процентів на суму першого Лізингового платежу.

Платежі – це поняття включає всі види платежів, передбачених Контрактом, а саме Авансовий платіж, Реєстраційні платежі, Лізингові платежі, комісії, Адміністративні платежі, Першочерговий платіж, а також всі та будь-які витрати Порше Лізинг Україна, в тому числі, але не обмежуючись витратами, пов'язаними із:

- а) управлінням та технічним обслуговуванням Об'єкта лізингу;
- б) придбанням Об'єкта лізингу у власність Лізингоодержувачем;
- в) первинним маркуванням та підтриманням маркування впродовж Строку лізингу;
- г) перерахуванням Лізингових платежів Лізингоодержувачем на користь Порше Лізинг Україна;
- д) сплатою усіх та будь-яких зборів, податків, мита, обов'язкових платежів, штрафів, передбачених чинним законодавством, що були сплачені Порше Лізинг Україна у зв'язку з виконанням Контракту;
- е) будь-якими іншими платежами, сплаченими Порше Лізинг Україна, включаючи, але не обмежуючись винагородами, гонорарами юристів, судовими та позасудовими витратами, нарахованими/виплаченими з метою відшкодування сум, не виплачених Лізингоодержувачем відповідно до Контракту.

Усі Платежі Лізингоодержувач відшкодовує Порше Лізинг Україна у порядку, встановленому Контрактом.

Обсяг фінансування – сума грошових коштів, що становить різницю між Вартістю Об'єкта лізингу та сплаченим Лізингоодержувачем Авансовим платежем. На суму Обсягу фінансування нараховуються проценти. Обсяг фінансування підлягає сплаті Лізингоодержувачем на користь Порше Лізинг Україна шляхом пропорційного розрахунку та включення до Лізингових платежів відповідно до Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування).

Залишкова вартість Об'єкта лізингу – останній Лізинговий платіж у частині відшкодування частини Вартості Об'єкта лізингу відповідно до Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування).

Дилер – юридична особа, що спеціалізується на продажу транспортних

засобів; при цьому між такою юридичною особою та офіційним імпортером в Україні транспортних засобів виробництва концерну Фольксваген Груп діє дилерський/дистриб'юторський договір (інший договір, що регулює відповідні відносини).

Дилер-продавець – Дилер, що був обраний Лізингоодержувачем як продавець Об'єкта лізингу, та в якого Порше Лізинг Україна придбало/зобов'язується придбати Об'єкт лізингу за вибором Лізингоодержувача та відповідно до встановлених Лізингоодержувачем

специфікацій та умов.

Авторизований сервісний центр – юридична особа, що спеціалізується на технічній підтримці, обслуговуванні транспортних засобів та уклала відповідний договір з офіційним імпортером в Україні транспортних засобів виробництва концерну Фольксваген Груп.

3. ПРЕДМЕТ КОНТРАКТУ

- 3.1. Об'єктом лізингу за цим Конtrakтом є транспортний засіб, обраний Лізингоодержувачем відповідно до встановлених Лізингоодержувачем специфікацій, умов, індивідуальні ознаки якого визначені у Договорі фінансового лізингу (надалі – “**Об'єкт лізингу**”). Об'єкт лізингу повною мірою відповідає вимогам Лізингоодержувача. Лізингоодержувач на власний розсуд здійснив вибір Дилера-продавця, у якого Порше Лізинг Україна придбало/зобов'язується придбати Об'єкт лізингу.
- 3.2. Порше Лізинг Україна придбає Об'єкт лізингу (отримує право власності на Об'єкт лізингу) та передає Лізингоодержувачу Об'єкт лізингу на умовах фінансового лізингу згідно з положеннями застосовного українського законодавства та цього Конtrakту.
- 3.3. Лізингоодержувач володіє та користується Об'єктом лізингу на умовах фінансового лізингу згідно з положеннями чинного українського законодавства та забезпечує володіння та користування Об'єкта лізингу відповідно до цього Конtrakту.
- 3.4. Після завершення Строку лізингу за Конtrakтом Лізингоодержувач придбає Об'єкт лізингу у Порше Лізинг Україна за купівельною ціною, що буде визначена Порше Лізинг Україна з урахуванням виконання Лізингоодержувачем своїх зобов'язань щодо сплати Лізингових платежів та інших Платежів, які підлягають здійсненню за цим Конtrakтом.
- 3.5. За умови повної сплати Лізингоодержувачем всіх Платежів за Конtrakтом, а також виходячи з припущення, що відповідне законодавство України, що регулює відносини сторін за Конtrakтом, не зазнає змін, після остаточного погашення Лізингоодержувачем всіх належних до сплати Платежів за Конtrakтом, купівельна ціна Об'єкта лізингу буде вважатися належним чином сплаченою Лізингоодержувачем. У разі неповної сплати Лізингоодержувачем

будь-яких Платежів за Конtrakтом розмір купівельної ціни буде визначений відповідним чином.

- 3.6. Порше Лізинг Україна не має жодних зобов'язань щодо управління та технічного обслуговування Об'єкта лізингу. Отримання таких послуг здійснюється виключно Лізингоодержувачем та за його рахунок. Якщо, як зазначено в цьому Конtrakті, Порше Лізинг Україна буде змушене отримувати або платити за будь-які з таких послуг внаслідок неналежного виконання Лізингоодержувачем своїх зобов'язань, останній у повному обсязі відшкодує витрати, понесені Порше Лізинг Україна протягом 10 (десяти) робочих днів з моменту направлення Порше Лізинг Україна Лізингоодержувачу відповідного повідомлення.
- 3.7. Сторони погодили, що у випадку, якщо Лізингоодержувачем є фізична особа-підприємець або юридична особа, Конtrakт укладається з метою забезпечення господарської діяльності Лізингоодержувача.
- 3.8. Об'єкт лізингу не може бути конфісковано, на нього не може бути накладено арешт третіми особами у зв'язку з будь-якими діями або бездіяльністю Лізингоодержувача, крім випадків, встановлених чинним законодавством України.
- 3.9. Об'єкт лізингу не може бути включений до складу ліквідаційної маси у разі визнання Лізингоодержувача банкрутом у випадках та порядку, встановлених Кодексом України з процедур банкрутства.
- 3.10. Об'єкт лізингу підлягає поверненню Лізингодавцю у випадку, якщо Лізингодавець припиняє Конtrakт на підставі пункту 12.6.13. цього Конtrakту у зв'язку зі смертю Лізингоодержувача (якщо Лізингоодержувач є фізичною особою – підприємцем).

4. ВЛАСНІСТЬ

- 4.1. Порше Лізинг Україна зберігатиме за собою право власності на Об'єкт лізингу, в той час як Лізингоодержувач матиме право на володіння та користування Об'єктом лізингу впродовж усього Строку лізингу (окрім випадків, коли Порше Лізинг Україна матиме право припинення цей Конtrakт/відмовитися від Конtrakту та вимагати повернення Об'єкта лізингу, як зазначено в цьому Конtrakті).
- 4.2. Після завершення Строку лізингу та здійснення останнього Лізингового платежу, інших Платежів за цим Конtrakтом і виконання всіх зобов'язань Лізингоодержувачем, в тому числі сплати штрафних санкцій (у разі їх наявності) правом власності на Об'єкт лізингу перейде до Лізингоодержувача.
З цією метою Сторони укладуть договір купівлі-продажу, підпишуть додаткову угоду до цього Конtrakту або оформлять таке придбання в інший спосіб, запропонований Порше Лізинг Україна.
Положення цього пункту застосовуються незалежно від стану Об'єкта лізингу на момент сплати останнього Лізингового платежу та/або інших Платежів.
- 4.3. Лізингоодержувач покриває всі витрати, пов'язані з передачею права власності у зв'язку з виконанням умов цього Конtrakту. З цією метою Лізингоодержувач компенсує витрати, понесені Порше Лізинг Україна в процесі придбання Об'єкта лізингу (через Лізингові платежі та інші Платежі, що підлягають оплаті Лізингоодержувачем), та, відповідно, несе всі витрати, пов'язані з придбанням Лізингоодержувачем Об'єкта лізингу.
- 4.4. Лізингоодержувач покриває всі витрати, понесені в результаті володіння та користування Об'єктом лізингу, включаючи, але не обмежуючись витратами, що можуть бути понесені внаслідок дотримання обґрунтованих вимог Порше Лізинг Україна щодо

володіння та користування та/або передання Об'єкта лізингу.

- 4.5. Сторони погоджуються, що будь-які несправності, технічні або інші дефекти Об'єкта лізингу, спричинені з вини виробника, постачальника, Дилера, Дилера-продавця або інших осіб, становлять ризик для Лізингоодержувача. Порше Лізинг Україна не несе жодних витрат у зв'язку з несправностями, зазначеними вище. Такі несправності або дефекти не звільняють Лізингоодержувача від належного виконання ним своїх зобов'язань за цим Конtrakтом, включаючи, окрім іншого, здійснення Лізингових платежів або інших Платежів на користь Порше Лізинг Україна, відшкодування витрат Порше Лізинг Україна відповідно до умов Конtrakту.
- 4.6. Дилер – продавець несе відповідальність перед Лізингоодержувачем за порушення зобов'язань щодо строку, якості, комплектності, справності, дефектів Об'єкта лізингу та/або гарантійної відповідальності щодо потенційних дефектів Об'єкта лізингу, його доставки, заміни, монтажу, запуску в експлуатацію тощо.
З моменту прийняття Лізингоодержувачем Об'єкта лізингу за цим Конtrakтом, усі претензії та/або вимоги щодо порушення вищезазначених зобов'язань пред'являються Лізингоодержувачем виключно на адресу реєстрації Дилера-продавця.
При цьому Порше Лізинг Україна залишає за собою право отримати інформацію від Лізингоодержувача та/або Дилера-продавця щодо стану Об'єкта лізингу та вищезазначених претензій та/або вимог, а Лізингоодержувач зобов'язується надати таку інформацію на запит Порше Лізинг Україна у строк, передбачений таким запитом.
Порше Лізинг Україна не несе відповідальності перед Лізингоодержувачем за порушення зобов'язань щодо якості, комплектності, справності Об'єкта лізингу, його доставки, заміни,

монтажу, запуску в експлуатацію Об'єкта лізингу або збитки, що можуть бути понесені у зв'язку з цим.

- 4.7. Порше Лізинг Україна не несе жодної відповідальності за будь-яку шкоду, завдану третім сторонам внаслідок володіння та користування Об'єктом лізингу Лізингоодержувачем.

Лізингоодержувач забезпечить захист Порше Лізинг Україна від такої відповідальності, і в законний спосіб та в максимально можливій мірі забезпечує незалучення Порше Лізинг Україна в жодні судові розгляди та процеси (окрім випадків, коли Порше Лізинг Україна вимагатиме такого залучення). Лізингоодержувач негайно інформує Порше Лізинг Україна про кожен випадок, що може заподіяти збитки третім сторонам внаслідок володіння та користування Об'єктом лізингу, а також, на вимогу Порше Лізинг Україна, надає необхідну інформацію та документацію.

- 4.8. Лізингоодержувач несе відповідальність за всі ризики, пов'язані з пошкодженням, втратою або виведенням із ладу Об'єкта лізингу, включно з випадками, коли такі ризики не покриваються страхуванням Об'єкта лізингу, або страхове відшкодування не підлягає виплаті. У разі відсутності страхового покриття/відшкодування Лізингоодержувач відшкодує Порше Лізинг Україна всі збитки, що можуть бути завдані Об'єкту лізингу, незалежно від того, чи були вони завдані з вини Лізингоодержувача, протягом 10 (десяти) робочих днів із моменту направлення Порше Лізинг Україна Лізингоодержувачу відповідного повідомлення.

- 4.8.1. Лізингоодержувач гарантує повну схоронність Автомобіля, в тому числі у випадку громадських заворушень, бойових дій, проведення антитерористичної операції, оголошення військового стану, будь-яких форс-мажорних обставин (обставин непереборної сили), тощо. Підписанням цього Контракту Лізингоодержувач надає Порше Лізинг Україна вказану гарантію та зобов'язується відшкодувати Порше Лізинг Україна будь-які збитки, завдані Автомобілю, в тому числі, в наслідок зазначених вище дій.

- 4.8.2. Крім того, протягом 5 (п'яти) календарних днів, з дня підписання цього Контракту Лізингоодержувач приймає на себе додаткові зобов'язання превентивного характеру, спрямовані на забезпечення схоронності Автомобіля, а саме:

- Лізингоодержувач укладає договір перевезення з надійною транспортною компанією, база автогосподарства якої розташована поблизу зареєстрованого місцезнаходження Порше Лізинг Україна, з умовою забезпечення негайного вивезення Автомобіля з місця зберігання/використання в напрямку зареєстрованого місцезнаходження Порше Лізинг Україна або за адресою, вказаною Порше Лізинг Україна, у випадку настання в регіоні діяльності Лізингоодержувача та/або регіоні використання Автомобіля будь-яких громадських заворушень, бойових дій, інших загроз;

- У випадку випадку настання в регіоні діяльності Лізингоодержувача та/або регіоні використання Автомобіля будь-яких громадських заворушень, бойових дій, інших загроз, без додаткового повідомлення Порше Лізинг Україна чи отримання будь-яких розпоряджень, Лізингоодержувач забезпечує вивезення Автомобіля власними силами з місця зберігання/використання в напрямку зареєстрованого місцезнаходження Порше Лізинг Україна або за адресою, вказаною Порше Лізинг Україна.

Всі витрати на доставку Автомобіля, на умовах цього Контракту несе Лізингоодержувач.

У випадку понесення Порше Лізинг Україна таких витрат на доставку Автомобіля, на умовах цього Контракту, такі витрати підлягають відшкодуванню Лізингоодержувачем протягом 3 (трьох) робочих днів з дати отримання відповідної вимоги.

- 4.9. Лізингоодержувач, під загрозою припинення цього Контракту, не має права безпосередньо або опосередковано відчувувати Об'єкт лізингу, обтяжувати (заставляти, використовувати як засіб забезпечення чи в будь-який інший спосіб) або будь-яким іншим чином відчувувати Об'єкт лізингу на користь третіх осіб, користуватися Об'єктом лізингу як такої чи для перевезення пасажирів або вантажів з метою отримання прибутку, здавати в оренду (суборенду), використовувати для цілей навчання в автошколі або участі в будь-яких змаганнях без попередньої письмової згоди Порше Лізинг Україна, а також без виплати додаткової страхової премії для полісу КАСКО.

- 4.10. Лізингоодержувач має право уповноважувати своїх працівників користуватися Об'єктом лізингу за умови суворого дотримання ними положень цього Контракту та чинних правил дорожнього руху. Лізингоодержувач несе повну відповідальність за таких працівників та повною мірою компенсує всі збитки (за умови наявності останніх), завдані Порше Лізинг Україна та/або третім сторонам внаслідок дій або бездіяльності таких працівників.

- 4.11. Лізингоодержувач зобов'язаний негайно повідомити Порше Лізинг

Україна про будь-які факти або дії третьої сторони стосовно Об'єкта лізингу, а також про будь-які вчинені або очікувані дії третіх сторін у зв'язку з примусовим виконанням, включаючи, окрім іншого, конфіскацію, затримання, вилучення Об'єкта лізингу тощо. Лізингоодержувач уповноважений та зобов'язаний вживати всіх необхідних заходів і вчиняти всі дії з метою захисту права власності Порше Лізинг Україна та нести всі витрати, пов'язані із зазначеним вище, якщо тільки такі дії не були спричинені діяльністю Порше Лізинг Україна. Лізингоодержувач зобов'язаний відшкодувати Порше Лізинг Україна всі витрати, понесені у зв'язку із вищезазначеним, протягом 10 (десяти) робочих днів із моменту направлення Порше Лізинг Україна відповідної вимоги. Порше Лізинг Україна подає Лізингоодержувачу необхідні документи, які підтверджують понесені витрати. Неподання таких документів не звільняє Лізингоодержувача від компенсації та не вважається підставою для відстрочення компенсаційних платежів.

4.12. Банкрутство та заборгованість

- 4.12.1. Якщо проти Лізингоодержувача буде відкрито провадження у справі про банкрутство відповідно до Кодексу України з процедур банкрутства від 18.10.2018 року № 2597-VIII або ініційована ліквідація, або якщо загальна прострочена заборгованість Лізингоодержувача перед третіми сторонами перевищить еквівалент 50 000 (п'ятдесяти тисяч) євро, Лізингоодержувач зобов'язується негайно повідомити про це Порше Лізинг Україна протягом 5 (п'яти) робочих днів. У цьому разі Порше Лізинг Україна має право вимагати негайного повернення Об'єкта лізингу, а Лізингоодержувач зобов'язаний повернути Об'єкт лізингу протягом 10 (десяти) робочих днів з моменту отримання такої вимоги від Порше Лізинг Україна. У випадку відкриття провадження у справі про банкрутство або ініціювання ліквідації Лізингоодержувач зобов'язаний повідомити суд, арбітражного керуючого та/або ліквідаційну комісію про право власності Порше Лізинг Україна на Об'єкт лізингу.

- 4.13. Станом на поточну дату Порше Лізинг Україна не маркує автомобілі, що передаються на умовах фінансового лізингу. Проте, у випадку зміни чинного законодавства, відповідної практики на ринку фінансових послуг/ринку продажу автомобілів, Порше Лізинг Україна має право візуально маркувати Об'єкт лізингу як свою власність (маркування має бути раціонального, об'єднаного невеликого розміру, розміщуватись на склі та/або кузові Об'єкта лізингу та, після завершення строку лізингу, видаляться без шкоди для Об'єкта лізингу). Лізингоодержувач не має права перешкоджати такому маркуванню, а також зобов'язується компенсувати Порше Лізинг Україна витрати, пов'язані з первинним маркуванням та підтриманням маркування впродовж Строку лізингу.

- 4.14. Будь-яке невиконання або порушення будь-якої умови цього пункту 4, в тому числі, невиконання Лізингоодержувачем обов'язку щодо належного використання Об'єкта лізингу, є підставою для припинення Порше Лізинг Україна цього Контракту, в тому числі повернення Об'єкта лізингу. Відповідно, при цьому застосовуються положення пункту 12 цього Контракту.

- 4.15. Порше Лізинг Україна реєструє Об'єкт лізингу на ім'я Порше Лізинг Україна. Порше Лізинг Україна надає Лізингоодержувачу всі необхідні реєстраційні документи/належним чином засвідчені копії, що надають Лізингоодержувачу можливість у законний спосіб володіти та користуватися Об'єктом лізингу.

- 4.16. Порше Лізинг Україна надає Лізингоодержувачу належні повноваження, яких вимагає чинне законодавство України для користування Об'єктом лізингу.

- 4.17. На підставі повноважень, наданих цим Контрактом Лізингоодержувач має право без оформлення Порше Лізинг Україна додаткових документів представляти Порше Лізинг Україна у відносинах з підрозділами Національної поліції, Авторизованими сервісними центрами, страховою компанією, з якою укладено договір страхування Об'єкта лізингу, страховими компаніями, що страхували майно інших учасників ДТП, з метою отримання послуг технічного обслуговування та гарантійного ремонту Об'єкта лізингу, подання заяв в усній/письмовій формі щодо страхових випадків, що мали місце, в тому числі Лізингоодержувач має право подавати передбачені договором страхування документи, заяви щодо визначення отримувача виплат страхового відшкодування (остаточне визначення отримувача виплат за такими заявами здійснюється Порше Лізинг Україна).

- 4.18. Порше Лізинг Україна має право вимагати усунення будь-яких порушень, що призвели до обмеження права власності Порше Лізинг Україна на Об'єкт лізингу.

5. НАЯВНІСТЬ ТА ДОСТАВКА ОБ'ЄКТА ЛІЗИНГУ

- 5.1. Об'єкт лізингу буде доставлений та переданий Порше Лізинг Україна або належним чином уповноваженою особою (Дилером-продавцем) безпосередньо Лізингодержувачу відповідно до умов Контракту протягом 30 (тридцяти) календарних днів з моменту підписання Контракту та виконання Лізингодержувачем зобов'язань, передбачених пунктом 5.6. цього Контракту, якщо інший більш пізній строк поставки не передбачений договором купівлі-продажу (поставки) з Дилером-продавцем.
- 5.2. Якщо купівельна ціна Об'єкта лізингу буде змінена до моменту його доставки після зміни Лізингодержувачем первинної конфігурації або після зміни цін, встановлених виробником, постачальником чи Дилером, розрахунок Лізингових платежів також буде змінений таким чином: сума, на яку була збільшена купівельна ціна Об'єкта лізингу понад первинну купівельну ціну, погоджену Сторонами, підлягає рівному розподілу на відповідну кількість Лізингових платежів що, відповідно, будуть змінені; у такому випадку Сторони домовилися про підписання нової редакції Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування) у строки, передбачені Порше Лізинг Україна в повідомленні про зміну Лізингових платежів у зв'язку зі зміною Лізингодержувачем первинної конфігурації або після зміни цін, встановлених виробником, постачальником чи Дилером. У випадку недосягнення Сторонами згоди щодо підписання нової редакції Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування) у строк, передбачений в повідомленні Порше Лізинг Україна, Контракт може бути припинений у порядку та на умовах, передбачених пунктом 12 цього Контракту. Інформація про зміну лізингових платежів у зв'язку із зміною Лізингодержувачем первинної конфігурації або після зміни цін, встановлених виробником, постачальником чи Дилером, надається Лізингодержувачу шляхом направлення повідомлення у письмовій формі особисто, кур'єром, поштою або у будь-який інший спосіб, що дає змогу встановити дату направлення повідомлення. Повідомлення направляється не пізніше одного місяця з дати зміни первинної конфігурації або зміни цін, встановлених виробником, постачальником чи Дилером.
- 5.3. Лізингодержувач повинен забезпечити приймання Об'єкта лізингу протягом 7 (семи) робочих днів з дати відправки Порше Лізинг Україна або належним чином уповноваженою особою (Дилером-продавцем) повідомлення ("Повідомлення про наявність"). Сторони погодили, що направлення Порше Лізинг Україна або уповноваженою особою (Дилером – продавцем) Лізингодержувачу Повідомлення про наявність Об'єкта лізингу до моменту закінчення строку, передбаченого пунктом 5.1. цього Контракту є підтвердженням того, що Порше Лізинг Україна вчасно забезпечив підготовку Об'єкта лізингу для його подальшої передачі Лізингодержувачу.
- 5.4. Лізингодержувач забезпечує оформлення доставки Об'єкта лізингу шляхом підписання Лізингодержувачем та Порше Лізинг Україна акту приймання-передачі (надалі - "Акт приймання-передачі"). Будь-які дефекти Об'єкта лізингу фіксуються в Акті приймання-передачі. Якщо з боку Лізингодержувача немає заперечень в Акті приймання-передачі, Об'єкт лізингу вважається таким, що був прийнятий Лізингодержувачем в ідеальному стані та відповідно до вимог останнього. Жодні затримки в доставці, спричинені не з вини Порше Лізинг Україна, не впливають на чинність Контракту. У випадку несвоєчасної доставки Об'єкта лізингу, Лізингодержувач приймає Об'єкт лізингу протягом 7 (семи) робочих днів з дати відправлення Порше Лізинг Україна повідомлення про те, що Об'єкт лізингу готовий до доставки/передачі. При цьому, Лізингодержувач, у випадку прострочення передачі Об'єкта лізингу може скористатися правом, передбаченим

пунктом 12.12. цього Контракту.

Сторони погодили, що не може вважатися простроченням передача Лізингодержувачу Об'єкта лізингу у строк, що перевищує термін, зазначений у пункті 5.1. Контракту, якщо таке прострочення виникло внаслідок порушення Лізингодержувачем своїх зобов'язань за цим Контрактом, в тому числі порушення Лізингодержувачем умов приймання Об'єкта лізингу, зазначених в пункті 5 цього Контракту (у разі, якщо Об'єкт лізингу відповідає умовам, передбаченим Договором фінансового лізингу).

- 5.5. У разі порушення Лізингодержувачем умов приймання Об'єкта лізингу, зазначених вище, Порше Лізинг Україна може встановити додатковий строк і визначити, що після його завершення Контракт вважається припиненим внаслідок невиконання Лізингодержувачем своїх зобов'язань у порядку та на умовах, передбачених пунктом 12 цього Контракту.
- 5.6. Сторони забезпечують доставку Лізингодержувачу Об'єкта лізингу лише після того, як Лізингодержувач здійснить в повному обсязі на користь Порше Лізинг Україна переказ/сплату:
- а) Першочергового платежу;
 - б) додаткових витрат, що можуть бути пов'язані з придбанням та передачею Об'єкта лізингу.
- Якщо витрати не будуть визначені на момент підписання цього Контракту, Порше Лізинг Україна зазначить їх у листі, що має бути доставлений Лізингодержувачу. Витрати мають бути оплачені Лізингодержувачем у повному обсязі протягом 5 (п'яти) робочих днів з моменту отримання такого листа.
- 5.7. Якщо доставка Об'єкта лізингу від Лізингодавця Лізингодержувачу не відбулася у місяці, в якому передбачена сплата другого Лізингового платежу відповідно до Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування), та відбулася протягом одного з місяців, наступних за місяцем, в якому передбачена сплата другого Лізингового платежу відповідно до Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування), Сторони домовилися, що початок перебігу строку лізингу переноситься на відповідну кількість місяців, а терміни сплати другого і наступних Лізингових платежів зміщуються на відповідну кількість місяців вперед (з урахуванням правил, передбачених наступним абзацом цього пункту 5.7.).
- Якщо доставка Об'єкта лізингу відбувається впродовж перших 15 (п'ятнадцяти) днів місяця, сплата Лізингодержувачем наступних Лізингових платежів починається з місяця, наступного за місяцем, в якому відбулася доставка Об'єкта лізингу. Якщо доставка Об'єкта лізингу відбувається з 16-го (шістнадцятого) числа місяця до кінця місяця, сплата Лізингодержувачем наступних Лізингових платежів починається через один місяць після місяця, в якому відбулася доставка Об'єкта лізингу. У будь-якому випадку Лізингові платежі, що сплачуються Лізингодержувачем, повинні покривати весь фактичний строк володіння та користування Об'єктом лізингу, з моменту доставки, що підтверджується Актом приймання-передачі, до моменту повернення/викупу Об'єкта лізингу.
- Сторони погоджуються, що у випадках, передбачених цим пунктом 5.7, оновлений Графік покриття витрат та виплати лізингових платежів (План відшкодування) не укладається, якщо Сторони не виявлять бажання щодо його укладення.
- 5.8. Лізингодержувач має право відмовитися від приймання Об'єкту лізингу, що не відповідає встановленим Договором фінансового лізингу умовам.

6. ЛІЗИНГОВІ ТА ІНШІ ПЛАТЕЖІ

- 6.1. Для володіння та користування Об'єктом лізингу Лізингодержувач щомісяця здійснюватиме на користь Порше Лізинг Україна Лізингові платежі відповідно до Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування), що являє собою невід'ємну частину цього Контракту, та інших положень Контракту. Кожний Лізинговий платіж включає:
- частину від Обсягу фінансування (сума, яка відшкодує частину

Вартості Об'єкта лізингу);

- проценти (винагорода Порше Лізинг Україна за отримання та використання Лізингодержувачем Об'єкта лізингу);
 - комісії (інші складові, зокрема платежі/або витрати, що безпосередньо пов'язані з виконанням цього Контракту).
- Нижчезазначені витрати та послуги з адміністрування та обслуговування Контракту не включаються до Лізингових платежів:
- будь-які податки, що можуть застосовуватися до Контракту після його

виконання або в будь-який час у майбутньому;
інші витрати та платіжні зобов'язання, пов'язані з укладенням, виконанням, зміною та розірванням цього Контракту, достроковим викупом Об'єкта лізингу.

Такі витрати підлягають сплаті Лізингодержувачем на користь Порше Лізинг Україна в порядку та на умовах, передбачених цим Контрактом. Якщо Порше Лізинг Україна понесло такі витрати, Лізингодержувач зобов'язується компенсувати суму таких витрат у повному обсязі протягом 3 (трьох) робочих днів з моменту відправлення Порше Лізинг Україна відповідної вимоги Лізингодержувачу.

Якщо Порше Лізинг Україна сплатить за Лізингодержувача будь-який платіж, штраф, обов'язковий платіж, податок, що виник(-ли) у зв'язку з виконанням Контракту та/або володінням та користуванням Лізингодержувачем Об'єктом лізингу, в тому числі, але не виключно, штрафи за правопорушення у сфері забезпечення безпеки дорожнього руху або за порушення правил зупинки, стоянки, паркування транспортних засобів, зафіксовані у автоматичному режимі, Порше Лізинг Україна має право на одержання від Лізингодержувача комісії за адміністрування у розмірі еквіваленту 20 (двадцять) євро/доларів США з ПДВ (як обумовлено Сторонами в Контракті) за кожен випадок.

- 6.2. Порше Лізинг Україна як власник Об'єкта лізингу сплачує всі податки, гонорари та інші збори до державного бюджету України, пов'язані з правом власності на Об'єкт лізингу. Порше Лізинг Україна розраховувало Лізингові платежі, виходячи з припущення, що ставки податків, зборів, обов'язкових платежів у зв'язку з придбанням, митним оформленням, правом власності та користуванням, а також обов'язковим та добровільним страхуванням Об'єкта лізингу залишатимуться в Україні на одному й тому ж рівні протягом усього строку дії цього Контракту. Сторони погодились, що якщо ставки цих податків, зборів, обов'язкових платежів в Україні, страхові тарифи будуть змінені після підписання Контракту, або якщо інші податки, збори, обов'язкові платежі набудуть чинності, Порше Лізинг Україна матиме право відповідним чином відкоригувати розмір Лізингових платежів. При цьому Порше Лізинг Україна має право на вимогу Лізингодержувача надати пояснення щодо такого перерахунку.

В такому випадку Порше Лізинг Україна направляє Лізингодержувачу відповідне повідомлення та оновлений Графік покриття витрат та виплати лізингових платежів (План відшкодування) поштою або надає особисто під розписку або у будь-який інший спосіб, що дає змогу встановити дату направлення повідомлення.

Новий розмір Лізингових платежів вступає в силу та застосовується починаючи з першого дня календарного місяця, наступного за місяцем, в якому Лізингодержувач та Поручитель (у разі наявності) отримали оновлений Графік покриття витрат та виплати лізингових платежів (План відшкодування).

Новий Графік покриття витрат та виплати лізингових платежів (План відшкодування) не потребує підписання Лізингодержувачем та Поручителем (у разі наявності) та вважається погодженим Лізингодержувачем та Поручителем з моменту його отримання.

Якщо новий Графік покриття витрат та виплати лізингових платежів (План відшкодування) було належним чином відправлено, проте не отримано з будь-яких підстав, такий графік вважається отриманим на 10 (десятий) календарний день з дня його відправлення. Сторони погодились, що здійснення платежу(ів) відповідно до нового Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування) також вважається погодженим Лізингодержувачем/ Поручителем вказаних змін. З моменту набрання чинності умови щодо оновленого розміру Лізингових платежів, визначені у оновленому Графіку покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плані відшкодування), застосовуватимуться на заміну відповідних умов, визначених Сторонами при укладенні Контракту.

- 6.3. Сторони погоджуються, що Лізингові платежі та інші Платежі, що підлягають виплаті за цим Контрактом на користь Порше Лізинг Україна, відображають справедливую вартість Об'єкта лізингу та забезпечують отримання Порше Лізинг Україна суми, очікуваної станом на дату виконання Контракту відповідно до чинного курсу обміну євро/долара США (як обумовлено Сторонами в Контракті) за безготівковими операціями, встановленого українським комерційним банком (ПАТ "Креді Агріколь Банк" або іншим банком) або Національним банком України, (надалі – "обмінний курс"), як погоджено Сторонами у Договорі про фінансовий лізинг. При цьому інформація про курс обміну валют, що буде використовуватись для розрахунку Лізингових платежів та інших Платежів буде розміщена Лізингодавцем та доступна Лізингодержувачу на офіційній веб-сторінці Лізингодавця www.porschefinance.ua.

Лізингодавець зобов'язується надати письмову довідку про курс обміну валют, що використовується для розрахунку Лізингових платежів та інших Платежів протягом 30 робочих днів з дати отримання письмового запиту Лізингодержувача.

Лізингові платежі, інші Платежі, а також будь-які інші платіжні

зобов'язання, передбачені цим Контрактом, розраховуються в євро/доларах США (як обумовлено Сторонами в Контракті) на змінній основі та підлягають сплаті в українських гривнях за обмінним курсом за безготівковими операціями вказаного вище банку, чинним на робочий день, що передує дню виставлення рахунка.

У разі часткової зміни вищевикладених положень цього пункту, Порше Лізинг Україна має право вимагати, щоб Лізингові платежі та усі інші Платежі за цим Контрактом були розраховані за обмінним курсом банку, визначеного Порше Лізинг Україна (Національного банку України, АТ "Креді Агріколь Банк" або іншого банку), замість обмінного курсу банку, вказаного вище. Сторони погоджуються, що така вимога може бути висунена Порше Лізинг Україна без обмежень щодо кількості таких вимог протягом строку дії Контракту. Порше Лізинг Україна повідомляє Лізингодержувача про свій намір щодо зміни обмінного курсу банку за 7 (сім) робочих днів до дати відповідного платежу, який має бути здійснений Лізингодержувачем. Новий обмінний курс банку, про який повідомить Порше Лізинг Україна, в подальшому буде застосовуватися до усіх наступних Платежів, які підлягають здійсненню Лізингодержувачем, до того моменту, коли Порше Лізинг Україна повідомить про інше в такому самому порядку. У разі зміни обмінного курсу банку згідно з цим пунктом, усі інші умови пункту повинні рівною мірою застосовуватися до нового обмінного курсу банку. Умови цього пункту застосовуються також до розрахунку розміру штрафів та інших Платежів, які підлягають сплаті Лізингодержувачем за цим Контрактом.

Сторони погоджуються, що у випадках, передбачених цим пунктом 6.3, оновлений Графік покриття витрат та виплати лізингових платежів (План відшкодування) не укладається.

У разі нездійснення Лізингодержувачем Лізингових платежів та інших Платежів за новим обмінним курсом банку, Порше Лізинг Україна матиме право припинити дію цього Контракту відповідно до пункту 12.6. цього Контракту.

- 6.4. У Графіку покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плані відшкодування) відображаються Лізингові платежі з урахуванням процентів/процентної ставки за отримання та використання Об'єкта лізингу, розмір яких(якої) узгоджений Сторонами в Контракті.

- 6.4.1. Якщо Сторони домовились про фіксовану процентну ставку (про що вказується окремо у Договорі про фінансовий лізинг), розмір цієї ставки, застосовуватиметься до Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування). У такому випадку до правовідносин Сторін не застосовуватиметься умова пункту 6.4.2. щодо коригування розміру Лізингового платежу.

- 6.4.2. Якщо Сторони домовились про змінювану процентну ставку (про що вказується окремо у Договорі про фінансовий лізинг), застосовуватимуться наступні правила. Графік покриття витрат та виплати лізингових платежів (План відшкодування) розраховуватиметься на основі змінюваної процентної ставки у розмірі 90-денної ставки SOFR Average для доларів США/ тримісячної ставки EURIBOR для євро (відповідно до умов Контракту, в залежності від валюти еквіваленту, вказаної у Договорі фінансового лізингу).

Сторони використовуватимуть розмір 90-денної ставки SOFR Average для доларів США (надалі – SOFR), що публікується Федеральним Резервним Банком Нью Йорка (Federal Reserve Bank of New York) за посиланням: www.newyorkfed.org та тримісячної ставки EURIBOR для євро (надалі - EURIBOR), що публікується міжнародним інформаційним агентством Рейтерс (Reuters), та в інших засобах масової інформації або оприлюднюються через інші загальнодоступні регулярні джерела.

Сторони погодили, що у разі неможливості визначення значення ставки SOFR або EURIBOR з причин, які не залежать від Лізингодавця, в тому числі припинення публікації значення ставки адміністратором ставки та/або неможливості надання доступу до ставки, інше, Лізингодавець має право застосувати інший індекс для розрахунку змінюваної процентної ставки, який буде відповідати законодавству, яке буде чинним на дату визначення іншого індексу. У такому разі Лізингодавець має право звернутися до Лізингодержувача шляхом направлення повідомлення особисто, кур'єром, поштою, електронною поштою або у будь-який інший спосіб, що дає змогу встановити дату направлення повідомлення, з інформацією про встановлення нового порядку розрахунку змінюваної процентної ставки з урахуванням нового індексу. Лізингодавець таким повідомленням надає примірник нової редакції Загальних комерційних умов фінансового лізингу та інформує про назву нового індексу, принципи його застосування, порядок коригування відсоткової ставки за Контрактом та інші умови дії нової ставки. Застосування нової редакції Загальних комерційних умов фінансового лізингу, у тому числі нового індексу, вважається прийнятим та погодженим Лізингодержувачем, якщо протягом строку, вказаного у повідомленні, який не може бути менше ніж 10 календарних днів від дати направлення повідомлення, (надалі – Строк погодження) Лізингодержувач не повідомить Лізингодавця про незгоду із застосуванням нової редакції Загальних комерційних умов фінансового

лізингу, у тому числі запропонованого Лізингодавцем індексу, у письмовій формі особисто, кур'єром, поштою (рекомендованим листом із повідомленням про вручення) або в інший спосіб, передбачений у повідомленні від Лізингодавця до Лізингоодержувача. Початком застосування нового індексу вважається дата набрання чинності нової редакції Загальних комерційних умов фінансового лізингу, яка вказується у повідомленні та не може бути ранішою, ніж наступний день за останнім днем Строку погодження. У разі отримання від Лізингоодержувача повідомлення про незгоду із застосуванням нової редакції Загальних комерційних умов фінансового лізингу, у тому числі запропонованого Лізингодавцем індексу, Лізингоодержувач має право викупити Об'єкт лізингу та Контракт припиняється достроково за згодою Сторін відповідно до п. 12.5 цього Контракту. Якщо Лізингоодержувач не погоджується викупити Об'єкт лізингу або не виконуються умови, передбачені п. 12.5 цього Контракту, Лізингодавець має право припинити Контракт в односторонньому порядку відповідно до п. 12.6 цього Контракту. Лізингоодержувач у зв'язку із достроковим припиненням Контракту на підставі п. 12.6 цього Контракту зобов'язаний повернути Об'єкт лізингу в строки та в порядку, що передбачений п. 12.9 цього Контракту, та сплатити суми всіх непогашених Лізингових платежів та інших Платежів, термін сплати яких настав на дату такого припинення відповідно до п. 12.8. цього Контракту.

У випадку виникнення розбіжності щодо ставки SOFR пріоритет надаватиметься інформації, що публікується Федеральним Резервним Банком Нью Йорка (Federal Reserve Bank of New York), а щодо ставки EURIBOR інформації, що публікується міжнародним інформаційним агентством Рейтерс (Reuters).

З метою коригування процентної ставки за Контрактом будуть порівнюватися ставки SOFR/EURIBOR, встановлені станом на 1 березня, 1 червня, 1 вересня, 1 грудня календарного року (надалі – Дата порівняння). Таке коригування проводитиметься чотири рази на рік, при цьому порівнянню підлягає ставка станом на поточну Дату порівняння зі ставкою станом на попередню Датою порівняння, які наведені вище.

У випадку, якщо будь-яка з вказаних вище Дат порівняння припадає на вихідний, неробочий чи святковий день, або на цей день дані щодо діючої ставки SOFR/EURIBOR з будь-яких причин відсутні, для розрахунків буде використовуватися ставка SOFR/EURIBOR станом на останній робочий день, що передує відповідній Даті порівняння, на який доступні дані щодо ставки SOFR/EURIBOR.

Якщо 90-денна ставка SOFR / тримісячна ставка EURIBOR станом на поточну Дату порівняння зміниться (збільшиться або зменшиться) у порівнянні зі ставкою станом на попередню Датою порівняння відповідно до Контракту більше, ніж на 0,25 процентних пунктів, робиться аналогічне абсолютне коригування процентної ставки, а саме: додавання/віднімання абсолютного значення такого збільшення/зменшення 90-денної ставки SOFR/ тримісячної ставки EURIBOR до/від абсолютного розміру останньої чинної процентної ставки за Контрактом.

Новий розмір процентної ставки за результатами коригування застосовуватиметься починаючи з першого числа календарного місяця, що слідує за поточною Датою порівняння (тобто з першого числа календарного кварталу).

Перше коригування розміру процентної ставки здійснюється не раніше ніж через два місяці з дати укладення Контракту.

- 6.4.3. У випадках зміни розміру процентної ставки відповідно до пункту 6.4.2., Порше Лізинг Україна направляє на адресу Лізингоодержувача поштою, електронною поштою або надає особисто під розписку або у будь-який інший спосіб, що дає змогу встановити дату направлення, відповідне повідомлення та оновлений Графік покриття витрат та виплати лізингових платежів (План відшкодування) не пізніше ніж за 10 (десять) календарних днів до дати застосування нового розміру процентної ставки.

Новий розмір Лізингових платежів вступає в силу та застосовується починаючи з першого дня календарного місяця, що слідує за поточною Датою порівняння (тобто з першого числа календарного кварталу).

Новий Графік покриття витрат та виплати лізингових платежів (План відшкодування) не потребує підписання Лізингоодержувачем та Поручителем (у разі наявності) та вважається погодженим Лізингоодержувачем і Поручителем з моменту його отримання.

Якщо новий Графік покриття витрат та виплати лізингових платежів (План відшкодування) було належним чином відправлено, проте не отримано з будь-яких підстав, такий графік вважається отриманим на 10 (десятий) календарний день з дня його відправлення.

Сторони погодилися, що здійснення платежу(ів) відповідно до нового Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування) також вважається погодженням Лізингоодержувачем/Поручителем вказаних змін.

З моменту набрання чинності, умови щодо розміру Лізингових платежів,

визначені в оновленому Графіку покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плані відшкодування), застосовуватимуться на заміну відповідних умов, визначених Сторонами при укладенні Контракту.

Сторони погодилися, що збільшення процентної ставки за пунктом 6.4.2 може здійснюватися неодноразово протягом строку дії Контракту. У разі несплати Лізингоодержувачем Лізингових платежів відповідно до оновленого Графіку покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування) Порше Лізинг Україна матиме право припинити дію цього Контракту відповідно до пункту 12.6. цього Контракту.

У випадку, якщо розмір процентної ставки відповідно до Контракту не підлягає коригуванню відповідно до пункту 6.4.2 вище, Порше Лізинг Україна не зобов'язана надсилати Лізингоодержувачу та Поручителю (у випадку наявності) повідомлення про залишення розміру процентної ставки незмінним.

- 6.5. Лізингові платежі перераховуються Лізингоодержувачем на рахунок, зазначений Порше Лізинг Україна у Графіку покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плані відшкодування) не пізніше дати, вказаної у Графіку покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плані відшкодування). Лізингові платежі не підлягають поверненню Лізингоодержувачу, за винятком випадків визначених Контрактом.

- 6.6. Усі адміністративні платежі, в тому числі ті, що пов'язані з переказом Лізингових платежів на рахунок Порше Лізинг Україна покриває Лізингоодержувач. Лізингоодержувач вживає всіх можливих заходів з метою сприяння перерахуванню будь-яких сум Платежів, передбачених цим Контрактом, на визначений банківський рахунок Порше Лізинг Україна. Якщо будь-яка сума Платежів, виплачена ним за цим Контрактом повертається на рахунок Лізингоодержувача, Лізингоодержувач повторно перераховує таку суму на користь Порше Лізинг Україна.

- 6.7. Під час встановлення розміру комісій, передбачених Графіком покриття витрат та виплати лізингових платежів (Планом відшкодування), Сторонами було враховано те, що обов'язок щодо сплати збору на обов'язкове державне пенсійне страхування покладається на Лізингодавця. У разі дострокового викупу Об'єкта лізингу відповідно до пункту 12 цього Контракту, Лізингоодержувач зобов'язується виплатити Порше Лізинг Україна розраховану останнім непогашену суму збору на обов'язкове державне пенсійне страхування.

- 6.8. Будь-які перешкоди в володінні та користуванні Об'єктом лізингу (включаючи, окрім іншого, технічне обслуговування та ремонтні роботи, та затримання Об'єкта лізингу шляхом блокування або зберігання на спеціальному майданчику чи стоянці), незалежно від їхнього походження та характеру, не вважаються достатньою підставою для зменшення розміру та/або кількості Платежів, припинення або внесення змін до Контракту, оскільки Порше Лізинг Україна не несе відповідальності за будь-які обмеження володіння та користування Об'єктом лізингу.

- 6.9. Порше Лізинг Україна виставляє та надсилає Лізингоодержувачу до 10 (десятого) числа кожного місяця відповідні рахунки для сплати чергового Лізингового платежу відповідно до Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування). Черговий платіж підлягає сплаті у строк відповідно до Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування). У разі, якщо Лізингоодержувач не отримав рахунок для сплати чергового платежу, Лізингоодержувач не пізніше ніж за 3 (три) робочих дні до настання відповідного строку сплати платежу звертається до Порше Лізинг Україна за відповідним рахунком. Порше Лізинг Україна має право надсилати рахунки за поштовою адресою та/або електронною поштою Лізингоодержувача, а Лізингоодержувач зобов'язується забезпечити отримання рахунків та їх вчасну сплату.

- 6.10. Лізингоодержувач здійснює Лізингові платежі відповідно до термінів, визначених у Графіку покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування). Якщо Лізингоодержувач матиме намір здійснити оплату Лізингового платежу раніше встановленого терміну, Лізингоодержувач зобов'язаний звернутися до Порше Лізинг Україна з письмовою заявою не пізніше ніж за 30 (тридцять) робочих днів до запланованого дня сплати такого авансового платежу та отримати від Порше Лізинг Україна відповідний рахунок для сплати (включаючи суму дострокового погашення, проценти і комісії).

Разом із рахунком Лізингоодержувач отримує від Порше Лізинг Україна новий Графік покриття витрат та виплати лізингових платежів (План відшкодування).

Такий Графік покриття витрат та виплати лізингових платежів (План відшкодування) вважається погодженим Лізингоодержувачем і набуває чинності з моменту отримання коштів від Лізингоодержувача на підставі зазначеного рахунка.

Якщо Лізингоодержувач здійснить такий авансовий платіж без згоди Порше Лізинг Україна, цей авансовий платіж зараховуватиметься у сплату суми, яка відшкодовує частину вартості Об'єкта лізингу,

відповідно до термінів, передбачених Графіком покриття витрат та виплати лізингових платежів (Планом відшкодування). Проценти, комісії та інші платежі, що належать до періоду, за який здійснено авансовий платіж, зменшенню не підлягають і повинні бути сплачені Лізингоодержувачем у повному обсязі відповідно до Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування). Якщо авансовий платіж не покриває зобов'язань Лізингоодержувача перед Порше Лізинг Україна, застосовуватимуться положення пункту 6.12. Контракту.

- 6.11. Платежі, сплачені Лізингоодержувачем на користь Порше Лізинг Україна відповідно до пункту 5.6. цього Контракту до моменту доставки Об'єкта лізингу Лізингоодержувачу, підлягають поверненню Лізингоодержувачу у випадку, якщо Лізингоодержувач припиняє Контракт на тій підставі, що Лізингоодержувач не отримав Об'єкт лізингу, як зазначено в підпункті а) пункті 12.12. цього Контракту та/або Лізингодавець припиняє Контракт на підставі пункту 12.6.10. цього Контракту.

У випадках дострокового закінчення строку лізингу/припинення Контракту до моменту передачі Об'єкта лізингу у відповідності до пунктів 5.2., 5.5. Порше Лізинг Україна повертає Лізингоодержувачу Лізингові платежі, здійснені Лізингоодержувачем на користь Порше Лізинг Україна за цим Контрактом (в тому числі Авансовий платіж).

Всі інші Платежі, сплачені Лізингоодержувачем на користь Порше Лізинг Україна до моменту такого припинення, окрім Лізингових, не підлягають поверненню Лізингоодержувачу.

Платежі, здійснені Лізингоодержувачем на користь Порше Лізинг Україна за цим Контрактом, не підлягають поверненню Лізингоодержувачу у випадках дострокового закінчення строку лізингу/припинення Контракту після передачі Об'єкта лізингу Лізингоодержувачу, в тому числі відповідно до пунктів 12.5, 12.6, 12.12. відмови Лізингоодержувача придбати Об'єкт лізингу, як передбачено пунктом 4.2, а також якщо Порше Лізинг Україна вимагає повернення Об'єкта лізингу відповідно до інших положень Контракту.

- 6.12. Якщо Лізингоодержувач здійснює Платежі, що не покривають усіх його зобов'язань перед Порше Лізинг Україна, та/або затримує Платежі, Сторони погоджуються, що суми, виплачені Лізингоодержувачем, розподілятимуться таким чином (у послідовності, зазначеній нижче):

- витрати на відновлення стану Об'єкта лізингу, в тому числі якщо такі витрати не були з будь-яких причин відшкодовані з боку страховика Об'єкту лізингу відповідно до умов Контракту, в тому числі державний технічний огляд/обов'язковий технічний контроль, технічне обслуговування відповідно до рекомендацій виробника, тощо;
- штрафні санкції за прострочення сплати будь-яких Платежів;
- Лізингові платежі (при чому в першу чергу відсотки/проценти за користування Обсягом фінансування, а потім частина від Обсягу фінансування);
- інші компенсації інших витрат Порше Лізинг Україна у зв'язку з цим Контрактом. Якщо Лізингоодержувач має декілька Об'єктів лізингу у користуванні, Платежі будуть розподілятися з урахуванням найбільш давнього платіжного зобов'язання, що виникає у зв'язку з володіння та користування всіх Об'єктів лізингу.

Лізингоодержувач не може змінювати цю послідовність, в тому числі шляхом встановлення призначення платежу. Якщо Лізингоодержувач має непогашені зобов'язання станом на дату оплати за декількома лізинговими договорами з Порше Лізинг Україна, Порше Лізинг Україна може визначити послідовність платежів за такими договорами, при

цьому для кожного окремого договору застосовується порядок, зазначений у першому реченні пункту 6.12. Контракту.

- 6.13. Лізингові платежі та інші Платежі за цим Контрактом не підлягають зменшенню або відстроченню стосовно будь-якого строку, протягом якого Об'єкт лізингу обслуговується, ремонтується, модифікується або є недоступним для Лізингоодержувача внаслідок аварії, механічного пошкодження, викрадення, конфіскації або з будь-якої іншої причини.

- 6.14. Цей Контракт не підлягає жодним змінам, окрім випадків, коли інше погоджено Сторонами відповідно до процедури, передбаченої пунктом 12.15. Контракту. Проте Порше Лізинг Україна має право у передбачених цим Договором випадках змінювати розмір Лізингових платежів та інших Платежів, що підлягають виплаті Лізингоодержувачем, якщо наявність такого права чітко передбачена Контрактом або випливає зі змісту його положень.

- 6.15. Якщо Лізингоодержувач не погоджується зі зміною розміру Лізингових платежів або інших Платежів за цим Контрактом, як це передбачено цим пунктом 6, Лізингоодержувач має право викупити Об'єкт лізингу за тією ціною та на тих умовах, що визначені Порше Лізинг Україна (включаючи одноразову комісію за дострокове закінчення строку лізингу, зазначену в пункті 12.5. цього Контракту).

- 6.16. Здійснення Лізингоодержувачем Лізингового платежу відповідно до пунктів 6.5., 6.12. Контракту, є підтвердженням належного надання Порше Лізинг Україна та прийняття Лізингоодержувачем послуг за відповідний місяць, за який здійснюється Лізинговий платіж. У разі здійснення Лізингових платежів авансом, послуги вважатимуться наданими по завершенню відповідних періодів, за які здійснено такі Лізингові платежі авансом. Сторони домовились вважати рахунки, видані Порше Лізинг Україна та направлені Лізингоодержувачу, як це передбачено цим Контрактом, актами приймання-передачі відповідних послуг, укладеними Сторонами.

- 6.17. Зобов'язання зі сплати всіх та будь-яких Платежів за Контрактом покладається на Лізингоодержувача, якщо інше прямо не передбачено Контрактом. Лізингоодержувач зобов'язується сплатити всі та будь-які Платежі протягом 5 (п'яти) робочих днів з моменту відправлення Порше Лізинг Україна відповідної вимоги та/або рахунка, якщо інший строк не обумовлено у Контракті або погоджено Сторонами додатково. Якщо Лізингоодержувач не сплатить Платежі (Платіж) у вказаний строк, Порше Лізинг Україна має право застосувати санкції за прострочення відповідно до пункту 8 Контракту.

- Будь-які сплачені Лізингоодержувачем Платежі за Контрактом поверненню Лізингоодержувачу не підлягають, якщо інше не встановлено в Контракті. Порше Лізинг Україна має право повернути частину будь-якого сплаченого Лізингоодержувачем на користь Порше Лізинг Україна Платежу або весь Платіж.

- 6.18. Податок на додану вартість буде включено до суми всіх платежів, виплат, нарахувань, вартості послуг та будь-яких інших видів платежів, які підлягають сплаті або можуть стягуватися у примусовому порядку за цим Контрактом за умови, якщо цього вимагає чинне законодавство України, за поточною ставкою на дату виставлення відповідного рахунка.

Сторони погоджуються, що у випадку припинення Контракту/відмови Від Контракту за ініціативою Порше Лізинг Україна відповідно до пункту 12 Контракту, Лізинговий платіж буде вважатися платою за користування Об'єктом лізингу.

7. ДОДАТКОВІ ГАРАНТІЇ

- 7.1. Після укладення Контракту та в будь-який інший момент протягом строку дії Контракту, Порше Лізинг Україна має право вимагати, а Лізингоодержувач зобов'язується надати протягом 30 (тридцяти) календарних днів з моменту направлення Порше Лізинг Україна відповідної вимоги будь-яку або декілька з нижчезазначених гарантій:

- 7.2. Забезпечення виконання зобов'язань Лізингоодержувача щодо сплати Лізингових платежів та інших Платежів за цим Контрактом порукою з боку юридичної або фізичної особи на користь Порше Лізинг Україна. Лізингоодержувач зобов'язаний отримати попередню письмову згоду Порше Лізинг Україна, якою Порше Лізинг Україна схвалить забезпечення виконання зобов'язань Лізингоодержувача порукою з боку такої юридичної або фізичної особи (схвалить особу поручителя). Після отримання такої згоди Лізингоодержувач забезпечує укладення відповідної угоди між Лізингоодержувачем, поручителем та Порше Лізинг Україна на умовах, прийнятних для Порше Лізинг Україна.

- 7.3. Порше Лізинг Україна зберігає за собою право вимоги додаткових

гарантій від Лізингоодержувача, залежно від поточної платоспроможності Лізингоодержувача. Порше Лізинг Україна має також право на це у випадку, якщо впродовж строку дії Контракту майновий статус Лізингоодержувача погіршується до тієї міри, яка, за висновком Порше Лізинг Україна, призводить до небезпеки невиконання Лізингоодержувачем своїх зобов'язань.

- 7.4. Якщо виконання зобов'язань Лізингоодержувача щодо сплати Лізингових платежів та інших Платежів за цим Контрактом буде забезпечено гарантією/порукою, Порше Лізинг Україна матиме право повідомляти гаранта/поручителя (поручителів) про будь-яке невиконання Лізингоодержувачем зобов'язань за цим Контрактом, що були забезпечені гарантією/порукою, включаючи, окрім іншого, затримку сплати Платежів. Порше Лізинг Україна встановлює строки та умови надання такого повідомлення, при чому рішення про встановлення таких строків та умов не впливає на чинність гарантії/поруки (поруки) та/або зобов'язань Лізингоодержувача за цим

Контрактом.

8. ПРОСТРОЧЕННЯ ПЛАТЕЖІВ/ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ

- 8.1. Лізингоодержувач зобов'язаний негайно повідомляти Порше Лізинг Україна про будь-яку передбачувану затримку сплати Платежів або прострочення, що вже відбулося. Вищезгадане повідомлення як таке не вважається підставою для подовження строку здійснення Платежу.
- 8.2. У випадку прострочення сплати Платежу до Лізингоодержувача застосовуються такі санкції:
- 8.2.1. пеня у розмірі 10% річних від вчасно невиконаної суми за кожен день затримки до моменту повної виплати Платежу;
- 8.2.2. штрафні санкції за вимоги щодо сплати, надіслані Порше Лізинг Україна (пункт цього Контракту): еквівалент 15 дол. США/євро за першу вимогу, еквівалент 20 дол. США/євро за другу вимогу, еквівалент 25 дол. США/євро за третю вимогу, якщо Порше Лізинг Україна вирішить надіслати таку третю вимогу (еквівалент використовується в залежності від валюти еквіваленту, вказаної у Договорі фінансового лізингу);
- 8.2.3. компенсація будь-яких витрат, понесених Порше Лізинг Україна та/або винагороди, включаючи, окрім іншого, гонорари юристам, судові та позасудові витрати, нараховані/виплачені з метою відшкодування сум, не виплачених Лізингоодержувачем відповідно до Контракту. Порше Лізинг Україна надає Лізингоодержувачу відповідну документацію, що підтверджує понесені витрати; проте ненадання такої документації не звільняє Лізингоодержувача від компенсації та не вважається підставою для відстрочення виплати компенсації. Вищезазначені санкції підлягають сплаті Лізингоодержувачем упродовж 10 (десяти) робочих днів після надіслання відповідної вимоги Порше Лізинг Україна, не зважаючи на можливе припинення Контракту Порше Лізинг Україна.
- 8.3. Якщо Лізингоодержувач прострочить виплату Лізингового платежу протягом більш, ніж 10 (десяти) робочих днів, Порше Лізинг Україна має право:
- 8.3.1. Надіслати Лізингоодержувачу першу вимогу щодо сплати в письмовій формі. Якщо Лізингоодержувач не здійснить оплату протягом 7 (семи) робочих днів з моменту відправлення першої вимоги щодо сплати, Порше Лізинг Україна надсилає в такий же спосіб другу вимогу щодо сплати, яка подовжує строк здійснення оплати ще

- на 8 (вісім) робочих днів. Якщо Лізингоодержувач не здійснить оплату у вказаний термін, Порше Лізинг Україна має право направити Лізингоодержувачу третю вимогу щодо сплати та відмовитися від Контракту в односторонньому порядку, за пунктом 12.6.1. Контракту. Сторони погоджуються, що невиконання зобов'язань після надіслання другої вимоги щодо сплати означає, що Лізингоодержувач не має наміру в подальшому виконувати свої зобов'язання за цим Контрактом.
- 8.3.2. Якщо Лізингоодержувач повністю або частково не здійснить оплату 1 (одного) Лізингового платежу, при цьому якщо прострочення Лізингового платежу триває більш ніж 60 днів (відповідно до Закону України "Про фінансовий лізинг"), Порше Лізинг Україна має право припинити Контракт/відмовитися від Контракту та Контракт буде вважатися припиненим у строк, передбачений пунктом 12.13 цього Контракту і втратити Об'єкт лізингу від Лізингоодержувача, в тому числі у примусовому порядку згідно з виконавчим написом нотаріуса.
- 8.4. Лізингоодержувач погоджується, що всі строки, зазначені в цьому Контракті, є прийнятними для виконання Лізингоодержувачем своїх зобов'язань.
- 8.5. Якщо Порше Лізинг Україна задовольнить свої вимоги до Лізингоодержувача за рахунок наданих гарантій (пункт 7 цього Контракту), проте в подальшому Сторони досягнуть згоди щодо того, що Контракт залишається чинним, Лізингоодержувач зобов'язується повністю відновити гарантії, реалізовані Порше Лізинг Україна, протягом 3 (трьох) робочих днів після досягнення такої згоди.
- 8.6. Будь-які збитки, завдані невиконанням або неналежним виконанням Стороною своїх зобов'язань за Контрактом, підлягають відшкодуванню у повному обсязі додатково до штрафних санкцій, передбачених Контрактом.
- 8.7. Лізингодавець має право застосувати до Лізингоодержувача штрафні санкції у розмірі останнього сплаченого Лізингового платежу у разі встановлення факту надання Лізингоодержувачем недостовірної, інформації/документів.

9. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ / ОБОВ'ЯЗКИ ЩОДО ОБ'ЄКТА ЛІЗИНГУ

- 9.1. Об'єкт лізингу використовується відповідно до інструкцій виробника/постачальника/Дилера. Порше Лізинг Україна має право накладати спеціальні обмеження на володіння та користування Об'єктом лізингу (в тому числі, але не виключено, щодо максимально допустимого пробігу – кількості кілометрів, яку Об'єкт лізингу може проїжджати за певний період), при цьому такі обмеження мають бути обов'язковими для Лізингоодержувача. Порше Лізинг Україна має право здійснювати перевірки дотримання Лізингоодержувачем умов володіння та користування Об'єктом лізингу.
- 9.2. Лізингоодержувач зобов'язаний належним чином забезпечувати технічне обслуговування Об'єкта лізингу, проводити всі необхідні ремонтні роботи, державні технічні огляди/обов'язковий технічний контроль (якщо необхідно), технічне обслуговування, а також здійснювати на постійній основі нагляд за належним функціонуванням та екологічним станом Об'єкта лізингу відповідно до загальних умов виробника. Лізингоодержувач зобов'язаний належним чином проводити технічні огляди/обов'язковий технічний контроль відповідно до вимог законодавства. Лізингоодержувач несе відповідальність за всі збитки, завдані внаслідок невиконання своїх зобов'язань, незалежно від того, чи були вони спричинені Лізингоодержувачем або третіми сторонами. Усі витрати, пов'язані з державним технічним оглядом/обов'язковим технічним контролем, технічним обслуговуванням та ремонтами та затриманням Об'єкта лізингу шляхом блокування або зберігання на спеціальному майданчику чи стоянці Об'єкта лізингу, відповідно до цього пункту, повною мірою покриваються Лізингоодержувачем. На вимогу Порше Лізинг Україна Лізингоодержувач зобов'язаний надати документи, що підтверджують проведення ремонтних робіт та технічних оглядів/обов'язкового технічного контролю, технічного обслуговування. Якщо Порше Лізинг Україна з будь-яких причин понесло такі витрати, Лізингоодержувач зобов'язаний відшкодувати такі витрати Порше Лізинг Україна протягом 5 (п'яти) робочих днів з

- дати відправлення Лізингоодержувачу відповідного повідомлення Порше Лізинг Україна.
- 9.3. Технічне обслуговування та ремонт Об'єкта лізингу можуть проводитися виключно Авторизованими сервісними центрами, зазначеними в сервісній книжці, гарантійній інструкції або на сайті www.porschefinance.ua. Лізингоодержувач використовує лише оригінальні запасні деталі для технічного обслуговування та ремонту Об'єкта лізингу.
- 9.4. Лізингоодержувач за свій власний рахунок несе відповідальність за постійне/поточне підтримання Об'єкта лізингу в робочому стані, включаючи регулярне чищення, миття та технічне обслуговування Об'єкта лізингу відповідно до рекомендацій виробника, включаючи проведення оглядів/обов'язкового технічного контролю та, на вимогу, поповнення паливно-мастильних матеріалів, гальмівної рідини, води, а також незаплановану зміну шин, фільтрів тощо. Лізингоодержувач зобов'язаний використовувати паливо належного виду та високої якості при користуванні Об'єктом лізингу.
- 9.5. Лізингоодержувач зобов'язаний володіти та користуватися Об'єктом лізингу відповідно до чинного законодавства. У випадку порушення законодавства Лізингоодержувач несе відповідальність за всі наслідки, що можуть виникнути у зв'язку з цим та сплачує всі штрафи відповідним органам. Лізингоодержувач покриває всі витрати (включаючи штрафні (фінансові) санкції), пов'язані з використанням Об'єкта лізингу відповідно до чинного законодавства, в тому числі, пов'язані з використанням Об'єкта лізингу як таксі чи для перевезення пасажирів або вантажів з метою отримання прибутку, включаючи, окрім іншого, витрати у зв'язку з не проходженням технічного огляду/обов'язкового технічного контролю та неналежним користуванням Об'єктом лізингу тощо. У кожному випадку, коли Порше Лізинг Україна сплатило будь-які Платежі, штрафи та адміністративні витрати, пов'язані з ними, представницькі витрати та/або гонорари юристам, збори та інші подібні витрати,

Лізингоодержувач у повному обсязі відшкодовує Порше Лізинг Україна такі витрати впродовж 10 (десяти) робочих днів після відправлення відповідної вимоги від Порше Лізинг Україна.

- 9.6. Будь-які модифікації структури Об'єкта лізингу або додавання інших деталей та пристроїв до Об'єкта лізингу, які не можуть бути відокремлені від Об'єкта лізингу без заподіяння йому шкоди можуть бути зроблені Лізингоодержувачем виключно в Авторизованих сервісних центрах та за умови підписання Сторонами Додаткової угоди до цього Контракту. Сторони погодили, що Лізингодавець надає свою письмову згоду на таку модифікацію та/або додавання інших деталей та пристроїв до Об'єкта лізингу, які не можуть бути відокремлені від Об'єкта лізингу виключно у разі підписання останнім Додаткової угоди до цього Контракту, в якій буде врегульоване питання щодо відшкодування вартості відповідних витрат. В такому випадку додані деталі, пристрої стають власністю Порше Лізинг Україна. Поліпшення Об'єкта лізингу, які можуть бути відокремлені від Об'єкта лізингу можуть бути зроблені Лізингоодержувачем лише за умови наявності попередньої письмової згоди Порше Лізинг Україна та виключно в Авторизованих сервісних центрах без зобов'язань Лізингодавця щодо компенсації їх вартості. Якщо додані деталі, пристрої можуть бути відокремлені від Об'єкта лізингу без його пошкодження, Лізингоодержувач має право на їх повернення, у випадку припинення/закінчення строку дії Контракту. При переході права власності на Об'єкт лізингу відповідно до умов Контракту до Лізингоодержувача переходить право власності на додані деталі, пристрої. Усі зміни, які можуть вимагатися законодавством, вносяться Лізингоодержувачем за його власний рахунок. Зокрема, забороняється експлуатувати неоригінальне обладнання та системи (кондиціонер повітря, запасні деталі тощо), а також робити тюнінг на транспортному засобі (чіп-тюнінг, тюнінг двигуна, тюнінг кузова), що суперечить рекомендаціям виробника/заводу, навіть якщо вищезазначене було зроблене в авторизованих сервісних центрах. Претензії Лізингоодержувача на гарантії можуть мати силу лише у випадку тюнінгу, зробленого відповідно до рекомендацій виробника/заводу. При цьому Лізингодавець залишає за собою право застосувати штрафні санкції за кожний випадок здійсненого Лізингоодержувачем поліпшення Об'єкта лізингу без письмової згоди Лізингодавця, а також за кожний випадок використання неоригінального обладнання та системи, як зазначено вище у розмірі вартості здійсненого Лізингоодержувачем поліпшення та/або вартості неоригінального обладнання та системи. Лізингоодержувач зобов'язаний сплатити зазначені вище штрафні санкції у повному обсязі протягом 10 (десяти) робочих днів з моменту відправлення Порше Лізинг Україна відповідної вимоги Лізингоодержувачу.
- 9.7. У випадку, якщо була завдана шкода внаслідок додавання неоригінального обладнання (кондиціонера повітря, запасних деталей тощо) або тюнінгу транспортного засобу (чіп-тюнінг, тюнінг двигуна, тюнінг кузова), що суперечить рекомендаціям виробника/заводу, Лізингоодержувач зобов'язаний відшкодувати Порше Лізинг Україна вартість Об'єкта лізингу станом на момент до завдання такої шкоди, що визначається Порше Лізинг Україна. У цих умовах Порше Лізинг Україна має право вимагати від Лізингоодержувача, замість відшкодування вартості, повного ремонту Об'єкта лізингу за рахунок Лізингоодержувача, причому такий ремонт має гарантувати повне відновлення Об'єкта лізингу з його доведенням

до оригінального стану (відповідно до Акту приймання-передачі з урахуванням нормального зносу).

- 9.8. У разі втрати або пошкодження ключів, свідоцтва про реєстрацію транспортного засобу (Об'єкта лізингу) або інших атрибутів об'єктів, пов'язаних із Об'єктом лізингу, Лізингоодержувач зобов'язаний невідкладно поінформувати про це компетентні органи та Порше Лізинг Україна.
- 9.9. Крім того, Лізингоодержувач зобов'язаний:
- 9.9.1. забезпечувати належний догляд за Об'єктом лізингу, оберігати Об'єкт лізингу від будь-якої шкоди, втрати, включаючи викрадення, не завдавати жодної шкоди Об'єкту лізингу;
- 9.9.2. забезпечувати наявність на вітровому склі Об'єкта лізингу дійсного талону про проведення державного технічного огляду/протоколу перевірки технічного стану транспортного засобу (якщо необхідно), а також постійну наявність в Об'єкті лізингу чинного полісу обов'язкового страхування цивільної відповідальності перед третіми особами;
- 9.9.3. завжди користуватися протиугінними пристроями, якими обладнано Об'єкт лізингу, або які в подальшому були надані чи встановлені;
- 9.9.4. по можливості залишати Об'єкт лізингу для стоянки в гаражі або іншому місці, призначеному для стоянки;
- 9.9.5. письмово повідомити Порше Лізинг Україна про всі випадки виявлення несправностей Об'єкта лізингу, його поломок або збоїв у роботі протягом строку дії цього Контракту не пізніше наступного робочого дня після виявлення зазначених несправностей;
- 9.9.6. письмово повідомити Порше Лізинг Україна про порушення строків проведення або не проведення поточного чи сезонного технічного обслуговування та про будь-які інші обставини, що можуть негативно позначитися на стані Об'єкта лізингу – негайно, але не пізніше наступного робочого дня після настання зазначених обставин, подій чи фактів;
- 9.9.7. компенсувати вартість втраченого або пошкодженого додаткового обладнання, яке було встановлено на Об'єкті лізингу.
- 9.10. На вимогу Порше Лізинг Україна, Лізингоодержувач зобов'язаний надати Об'єкт лізингу для отримання свідоцтва про реєстрацію транспортного засобу та/або проведення державного технічного огляду/обов'язкового технічного контролю в належний день та час, а також в місце, зазначене Порше Лізинг Україна. Якщо за будь-яких причин Лізингоодержувач не може надати Об'єкт лізингу для отримання свідоцтва про реєстрацію транспортного засобу та/або проведення державного технічного огляду/обов'язкового технічного контролю в належний день та час, Лізингоодержувач несе відповідальність за будь-які втрати та збитки, включаючи втрату можливості користування, плату за оформлення документів (за наявності) та витрати, пов'язані з заборону володіння та користування Об'єктом лізингу, а також усі штрафи та штрафні санкції, стягнуті Національною поліцією/іншим уповноваженим державним органом за невиконання вищезазначених дій. Якщо ненадання Лізингоодержувачем Об'єкта лізингу для отримання свідоцтва про реєстрацію транспортного засобу або для Національної поліції/іншого уповноваженого державного органу спричинило заборону володіння та користування Об'єктом лізингу, це не звільняє Лізингоодержувача від фінансових (грошових) зобов'язань за цим Контрактом.

10. ТЕРИТОРІЯ ВИКОРИСТАННЯ ТА ОГЛЯД ОБ'ЄКТА ЛІЗИНГУ

- 10.1. Територією цього Контракту вважається територія України.
- 10.2. Володіння та користування Об'єктом лізингу за межами України дозволяється лише якщо:
- 10.2.1. Порше Лізинг Україна надала попередню письмову згоду на таке володіння та користування;
- 10.2.2. Лізингоодержувач отримав окреме страхове покриття щодо ДТГ та цивільної відповідальності за кордоном (якщо Порше Лізинг Україна не надасть інші розпорядження разом із попередньою письмовою згодою). Лізингоодержувач зобов'язаний негайно поінформувати Порше Лізинг Україна у письмовій формі про будь-які зміни свого місця проживання (для фізичних осіб - підприємців) або місця розташування (для юридичних осіб), відповідно. У випадку невиконання цього зобов'язання, будь-яка кореспонденція (включаючи, окрім іншого,

повідомлення та вимоги), доставлена за адресою, зазначеною Лізингоодержувачем в Контракті, вважається дійсною, незалежно від того, чи отримав її Лізингоодержувач, а датою її доставки вважається 2-й (другий) робочий день з дня її надіслання Порше Лізинг Україна.

- 10.3. На вимогу Порше Лізинг Україна, Лізингоодержувач зобов'язаний надати доступ до Об'єкта лізингу в будь-який час, за умови, що Порше Лізинг Україна повідомить про час і місце огляду за 3 (три) робочі дні заздалегідь. Доступ до Об'єкта лізингу буде надаватися в обласному центрі області, де використовується Об'єкт лізингу. Якщо Лізингоодержувач не надає такий доступ до Об'єкта лізингу внаслідок своєї діяльності або бездіяльності, Порше Лізинг Україна має право припинити цей Контракт за пунктом 12.6.
- 10.4. Лізингоодержувач гарантує, що Об'єкт лізингу буде використовуватися відповідно до вимог, встановлених законодавством (за умови дотримання вимог пункту 4.10. Контракту).

11. СТРАХУВАННЯ ТА ПОКРИТТЯ РИЗИКІВ

- 11.1. Порше Лізинг Україна забезпечує та підтримує страхування Об'єкта лізингу від страхових випадків, вказаних у пункті 11.2 (добровільного страхування наземного транспортного засобу, програма КАСКО), а також обов'язкове страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів протягом усього Строку лізингу. У випадку погодження з Лізингоодержувачем, Порше Лізинг Україна забезпечує та підтримує інші види страхування, про що вказується в Договорі фінансового лізингу.
- Такими видами страхування можуть бути наступні (перелік не є вичерпним): страхування фінансових ризиків при викраденні або знищенні транспортного засобу, добровільне страхування додаткової цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів, добровільне страхування від нещасних випадків (водія та пасажирів), добровільне страхування тимчасової втрати працездатності, добровільне страхування на випадок втрати роботи.
- Умови страхування визначає Порше Лізинг Україна. Лізингоодержувач має право ознайомитися з умовами страхування відповідно до пункту 11.10. Контракту.
- Під час встановлення розміру комісій, передбачених Графіком покриття витрат та виплати лізингових платежів (Планом відшкодування), Сторонами було враховано те, що обов'язок щодо страхування Об'єкта лізингу від страхових випадків за цим Контрактом покладається на Лізингодавця. При цьому страхові платежі, сплачені Порше Лізинг Україна за договорами страхування Лізингоодержувач окремо не компенсує.
- 11.1.1. У випадку дострокового закінчення Строку лізингу/припинення Контракту, Лізингоодержувач зобов'язується компенсувати Порше Лізинг Україна всю суму страхових платежів за договором обов'язкового страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів, що розраховані до закінчення відповідного періоду страхування, зазначеного у відповідному договорі страхування, протягом якого відбулося дострокове закінчення строку лізингу/припинення Контракту. Сторони погоджуються, що така компенсація не є платежем, відшкодуванням або штрафною санкцією за дострокове закінчення/припинення Контракту, а спрямована на компенсацію Порше Лізинг Україна витрат, пов'язаних з обов'язковим страхуванням цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів, що були розраховані на відповідний період страхування.
- У разі погодження Сторонами дострокового припинення договору/договорів добровільного страхування, окрім договору добровільного страхування наземного транспортного засобу, програма КАСКО, Порше Лізинг Україна направляє Лізингоодержувачу поштою або надає особисто під розписку або у будь-який інший спосіб, що дає змогу встановити дату направлення відповідне повідомлення та оновлений Графік покриття витрат та виплати лізингових платежів (План відшкодування) не пізніше ніж за 10 (десять) календарних днів до дати застосування нового розміру лізингових платежів.
- Новий Графік покриття витрат та виплати лізингових платежів (План відшкодування) не потребує підписання Лізингоодержувачем та Поручителем (у разі наявності) та вважається погодженим Лізингоодержувачем і Поручителем з моменту його отримання.
- Якщо новий Графік покриття витрат та виплати лізингових платежів (План відшкодування) було належним чином відправлено, проте не отримано з будь-яких підстав, такий графік вважається отриманим на 10 (десятий) день з дня його відправлення.
- Сторони погодилися, що здійснення платежу(ів) відповідно до нового Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування) також вважається підтвердженням Лізингоодержувачем/Поручителем вказаних змін.
- З моменту набрання чинності, умови щодо розміру Лізингових платежів,

визначені в оновленому Графіку покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плані відшкодування), застосовуватимуться на заміну відповідних умов, визначених Сторонами при укладенні Контракту.

- 11.1.2. У разі несплати Лізингоодержувачем Лізингових платежів відповідно до оновленого Графіку покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування) Порше Лізинг Україна матиме право припинити дію цього Контракту відповідно до пункту 12.6. цього Контракту.
- 11.2. Добровільне страхування наземного транспортного засобу, програма КАСКО, яке зобов'язане забезпечити Порше Лізинг Україна, має покривати наступні страхові випадки:
- 11.2.1. крадіжка;
- 11.2.2. пошкодження всього або частин транспортного засобу внаслідок дорожньо-транспортної пригоди, протиправних дій третіх осіб, пожежі чи стихійних лих.
- 11.3. Всі умови страхування визначаються відповідним договором страхування.
- 11.4. Лізингоодержувач покриває всі витрати та збитки, яких зазнав Лізингодавець у зв'язку з Об'єктом лізингу (зокрема, але не виключно, з його знищенням або пошкодженням), які не підлягають відшкодуванню згідно з умовами відповідних договорів страхування, укладеними Порше Лізинг Україна відповідно до цього Контракту.
- 11.5. Лізингоодержувач інформує в письмовій формі Порше Лізинг Україна та страхову компанію протягом 24 годин з моменту завдання будь-якої шкоди Об'єкту лізингу (окрім випадків, коли інше буде передбачено в процесі виконання цього Контракту) та здійснює будь-які інші необхідні дії для належного оформлення страхового випадку та виплати страховиком страхового відшкодування згідно з відповідними умовами страхування. Будь-які ремонтні роботи, що проводяться для будь-яких цілей, виконуються у Авторизованих сервісних центрах. Лізингоодержувач не має права самостійно проводити ремонт або робити будь-які заяви щодо компенсації за шкоду, завдану Об'єкту лізингу. Страхові відшкодування можуть здійснюватися лише за згодою Порше Лізинг Україна.
- 11.6. Лізингоодержувач зобов'язується сплачувати франшизу, визначену умовами страхування Об'єкта лізингу. Порше Лізинг Україна погоджується, що сума франшизи сплачується Лізингоодержувачем на розрахунковий рахунок Авторизованого сервісного центру, який надає послуги у зв'язку з настанням відповідного страхового випадку.
- 11.7. У випадку викрадення або суттєвого пошкодження Об'єкта лізингу, Порше Лізинг Україна отримує від страхової компанії відшкодування відповідно до договору/договорів добровільного страхування, якщо інше не буде погоджено Сторонами.
- 11.8. Якщо страхове відшкодування, сплачене страховиком на користь Авторизованого сервісного центру або Порше Лізинг Україна, не повністю покриває розмір витрат, які необхідно здійснити для відновлення стану Об'єкта лізингу, відповідна різниця повинна бути сплачена або компенсована Лізингоодержувачем.
- 11.9. На вимогу страхової компанії, Лізингоодержувач покриває витрати на встановлення системи безпеки.
- 11.10. Шляхом підписання Акта приймання-передачі Об'єкта лізингу Лізингоодержувач підтверджує, що отримав копії всіх договорів страхування, укладених відповідно до цього розділу Контракту, ознайомився та погоджується з умовами таких договорів страхування, де, зокрема, визначені процедури, яких необхідно дотримуватися у випадку пошкодження, ДТП, викрадення та настання інших страхових випадків. Лізингоодержувач зобов'язується суворо дотримуватися вищезазначених процедур.

12. СТРОК ЛІЗИНГУ/ ПОРЯДОК ЗМІНИ ТА ПРИПИНЕННЯ КОНТРАКТУ

- 12.1. Строк лізингу за цим Контрактом визначається у Договорі фінансового лізингу та Графіку покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плані відшкодування).
- 12.2. Строк лізингу починається з дати підписання Акта приймання-передачі Лізингоодержувачем Об'єкта лізингу (пункт 5.4.) та закінчується після спливу строку, зазначеного в Договорі фінансового лізингу або достроково у випадках, передбачених цим Контрактом.
- 12.3. Контракт набирає чинності з моменту підписання та скріплення печатками (за наявності) Сторонами Договору фінансового лізингу та діє до повного виконання Сторонами своїх зобов'язань. Контракт достроково припиняється:
- в односторонньому порядку у випадках, передбачених цим Контрактом та

законом;

- за згодою сторін;
- за рішенням суду у встановлених законом випадках

12.4. По закінченню Строку лізингу Об'єкт лізингу не покриватиметься страхуванням.

12.5. Дострокове припинення Контракту та викуп Об'єкта лізингу за згодою Сторін.

За згодою Сторін цей Контракт може бути припинений достроково, але не раніше ніж через 12 (дванадцять) місяців із дати початку Строку лізингу. Таке дострокове закінчення Строку лізингу є можливим лише за умови, що до моменту такого закінчення Лізингоодержувач виконав усі свої зобов'язання, передбачені або пов'язані з цим Контрактом.

- У разі дострокового закінчення Строку лізингу Лізингодержувач виплачує Порше Лізинг Україна:
- непогашену вартість Контракту (яка включатиме непогашену Вартість Об'єкта лізингу, а також компенсацію інших витрат, понесених Порше Лізинг Україна, що пов'язані з адмініструванням та обслуговуванням Контракту у зв'язку з достроковим закінченням Строку лізингу, включаючи, окрім іншого, непогашену суму збору на обов'язкове державне пенсійне страхування), розраховану Порше Лізинг Україна, та
 - одноразову комісію за дострокове закінчення Строку лізингу в розмірі 4% від непогашеної Вартості Об'єкта лізингу, зазначеної в Договорі фінансового лізингу, якщо Порше Лізинг Україна вимагає сплати такої комісії.
- Вищезгадані платежі підлягають здійсненню Лізингодержувачем протягом 10 (десяти) календарних днів з дати виставлення рахунка (проте в будь-якому разі до моменту припинення цього Контракту).
- У разі звернення Лізингодержувача із проханням щодо дострокового закінчення Строку лізингу згідно з цим пунктом, Порше Лізинг Україна чинить потрібні дії, зокрема визначить непогашену вартість Контракту (заборгованість за Контрактом) і надасть Лізингодержувачу рахунок для оплати, у найкоротший можливий строк, але не пізніше ніж через 1 (один) місяць із дати отримання такого звернення. Після здійснення Лізингодержувачем усіх Платежів відповідно до цього пункту Контракту право власності на Об'єкт лізингу перейде до Лізингодержувача, у разі чого Сторони керуватимуться положеннями пункту 4.2. Контракту.
- 12.6.** Порше Лізинг Україна має право в односторонньому порядку припинити цей Контракт/відмовитися від Контракту, та, також серед іншого, право на повернення Об'єкта лізингу, в наступних випадках:
- 12.6.1. Лізингодержувач не сплатив 1 (один) наступний Лізинговий платіж у повному обсязі або частково, і строк невиконання зобов'язання зі сплати перевищує 60 (шістдесят) календарних днів;
 - 12.6.2. Відкрито провадження у справі про банкрутство або ініційована ліквідація Лізингодержувача, або загальна прострочена заборгованість Лізингодержувача перевищує суму, визначену в пункті 4.12.1. Контракту, або Лізингодержувач припинив провадити свою діяльність;
 - 12.6.3. Будь-які гарантії, в тому числі відповідно до пункту 7 Контракту, виконання Контракту втрачають чинність;
 - 12.6.4. Лізингодержувач використовує Об'єкт Лізингу, не дотримуючись інструкцій виробника/Дилера-продавця, гарантійних умов, інструкцій Порше Лізинг Україна, або суттєво чи постійно створює загрозу пошкодження/знищення/вкрадення Об'єкта Лізингу, не використовує Об'єкт лізингу належним чином відповідно до умов цього Контракту та/або не підтримує його у належному стані, в тому числі порушує будь-які умови, передбачені пунктом 4, пунктом 10.3. Контракту або використовує Об'єкт лізингу з будь-якою незаконною метою або у будь-якій незаконній діяльності, не дотримується будь-якого з положень Контракту (включаючи, окрім іншого, суборенду, обтяження на користь третіх сторін, використання як таксі, використання в навчальних цілях в автошколі, участь у будь-яких змаганнях тощо, без попередньої письмової згоди Порше Лізинг Україна);
 - 12.6.5. Лізингодержувач вчиняє або робить спроби вчинити шахрайські дії під час страхування;
 - 12.6.6. Інформація та/або документи, надані Лізингодержувачем, включаючи, окрім іншого, інформацію та/або документи стосовно його персональних даних та фінансового стану, є недостовірними;
 - 12.6.7. Об'єкт лізингу визнано повною технічною або економічною втратою відповідно до умов страхування Об'єкта лізингу;
 - 12.6.8. Об'єкт лізингу знищений або втрачений іншим чином. У цьому випадку Лізингодержувач повинен письмово повідомити Порше Лізинг Україна та страхову компанію впродовж 24 (двадцяти чотирьох) годин з моменту знищення чи втрати Об'єкта лізингу та надати з цією метою всі підтверджуючі документи;
 - 12.6.9. За виняткових обставин, які, на думку Порше Лізинг Україна, ставлять під загрозу або затримують виконання договірних зобов'язань, або за яких Лізингодержувач неспроможний виконати свої зобов'язання за Контрактом;
 - 12.6.10. У разі неможливості Порше Лізинг Україна придбати та передати Об'єкт Лізингу на умовах, визначених у цьому Контракті. В такому випадку Порше Лізинг Україна повертає Лізингодержувачу Першочерговий платіж у повному обсязі на підставі пункту 6.11. та/або погоджує зміни до цього Контракту з Лізингодержувачем на прийнятних для Сторін умовах;
 - 12.6.11. настання Форс-мажорних обставин та у порядку, передбаченому пунктом 17.1. Контракту;
 - 12.6.12. у випадках, передбачених пунктами 5.2., 5.5. Контракту;
 - 12.6.13. у випадку смерті Лізингодержувача (якщо Лізингодержувач є фізичною особою – підприємцем).
- 12.6.14. у випадку, передбаченому п. 6.4.2. цього Контракту.**
- 12.7.** Лізингодержувач вважається повідомленим про одностороннє припинення/відмову Лізингодавця від Контракту, якщо минуло 6 (шість) робочих днів з дня, наступного за днем надсилання Лізингодавцем відповідного повідомлення Лізингодержувачу про припинення/відмову

від такого Контракту на адресу Лізингодержувача, зазначену у Договорі фінансового лізингу та Контракт вважається припиненим після спливу зазначеного вище строку. Наслідки одностороннього припинення Лізингодавцем Контракту відповідно до пункту 12.6. передбачені в пунктах 12.8, 12.9 та інших положеннях Контракту. Повернення Лізингових платежів здійснюється відповідно до пункту 6.11. та інших положень Контракту.

- 12.8.** Негайно після дострокового закінчення Строку лізингу/припинення/відмови від Контракту у відповідності до пункту 12 цього Контракту, Порше Лізинг Україна має право скористатися всіма отриманими гарантіями для одержання повної суми всіх непогашених Лізингових платежів та інших Платежів, незалежно від дати їхнього здійснення та стягнути з Лізингодержувача несплачені Лізингові платежі, термін сплати яких настав на дату такого припинення/відмови від Контракту.
- 12.9.** У разі дострокового закінчення Строку лізингу/припинення Контракту відповідно до пункту 12 Контракту, відмови Лізингодержувача придбати Об'єкт лізингу, як передбачено пунктом 4.2., а також якщо Порше Лізинг Україна вимагає повернення Об'єкта лізингу відповідно до інших положень Контракту, Лізингодержувач зобов'язаний повернути Об'єкт лізингу за свій власний рахунок в стані, в якому такий Об'єкт лізингу було отримано з урахуванням нормального зносу за адресою місцезнаходження Порше Лізинг Україна, якщо інша адреса не вказана Порше Лізинг Україна, впродовж 10 (десяти) робочих днів від дати одержання відповідного запиту.
- В цей же строк Лізингодержувач сплачує Порше Лізинг Україна будь-яку різницю між вартістю Об'єкта лізингу (тобто сумою грошових коштів, що було фактично отримано Порше Лізинг Україна в результаті продажу Об'єкта лізингу або, якщо Об'єкт лізингу залишився у власності Порше Лізинг Україна, ринковою вартістю Об'єкта лізингу, що визначається професійним оцінювачем майна відповідно до чинного законодавства) та Лізинговими платежами, що залишилися несплаченими відповідно до Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування), а також іншими Платежами, що залишилися несплаченими Лізингодержувачем відповідно до Контракту.
- Сторони погодили, що вказана різниця є упущеною вигодою Порше Лізинг Україна та має бути відшкодована Лізингодавцю Лізингодержувачем відповідно до умов Контракту та чинного законодавства. Зобов'язання щодо сплати такої різниці залишається чинним до моменту його виконання Лізингодержувачем, в тому числі після закінчення Строку лізингу/припинення Контракту.
- Якщо сума грошових коштів, що була фактично отримана Порше Лізинг Україна внаслідок продажу Об'єкта лізингу (або у разі якщо Об'єкт Лізингу залишається у власності Порше Лізинг Україна – ринкова вартість Об'єкта лізингу, що визначається професійним оцінювачем майна відповідно до чинного законодавства) дорівнює або перевищує Лізингові платежі, що залишилися нездійсненими відповідно до Графіка покриття витрат та виплати Лізингових платежів (Плану відшкодування), а також інші Платежі, що залишилися несплаченими Лізингодержувачем відповідно до Контракту, цей пункт 12.9 Контракту не застосовується.
- Якщо Об'єкт лізингу повертається Лізингодавцю в стані, що не відповідає вимогам Контракту, Лізингодержувач зобов'язаний оплатити в повному обсязі ремонт/відновлення до належного стану з урахуванням нормального зносу Об'єкта лізингу або відшкодувати Порше Лізинг Україна витрати на ремонт/відновлення такого Об'єкта протягом 10 (десяти) робочих днів з моменту направлення Порше Лізинг Україна такої вимоги.
- У разі невиконання Лізингодержувачем обов'язку щодо повернення Об'єкта лізингу у строк, передбачений цим пунктом, останній зобов'язаний сплатити штраф у розмірі подвійної суми Лізингового платежу, який необхідно було сплатити в останньому періоді, що передувє періоду невиконання зазначеного обов'язку відповідно до Графіка покриття витрат та виплати лізингових платежів (Плану відшкодування) в розрахунок за кожний день такого невиконання за весь період прострочення повернення Об'єкта лізингу.
- Лізингодержувач зобов'язаний сплатити зазначені вище штрафні санкції у повному обсязі протягом 10 (десяти) робочих днів з моменту відправлення Порше Лізинг Україна відповідної вимоги Лізингодержувачу.
- 12.10.** У будь-якому випадку дострокового закінчення Строку лізингу/припинення Контракту, Порше Лізинг Україна прямо зберігає за собою право:
- вимагати додаткових компенсацій, особливо щодо таких фактичних витрат, як страхові франшизи, витрати на збут (передпродажна підготовка, оцінка Об'єкта лізингу, доставка Об'єкта лізингу з метою подальшого продажу, передачі у користування, тощо), штрафи, витрати на правову допомогу;
 - вимагати дострокову сплату розміру всіх майбутніх Лізингових платежів в частині оплати Вартості Об'єкта лізингу у разі припинення Контракту за підстав, визначених пунктом 12.6. та не повернення Об'єкту лізингу у

- строк, передбачений пунктом 12.9. цього Контракту;
- с) стягнути з Лізингоодержувача заборгованість із сплати Лізингових платежів на дату дострокового закінчення Строку лізингу/припинення/відмови від Контракту, а також збитки, неустойку та інші витрати (в тому числі, але не виключно непогашену суму збору на обов'язкове державне пенсійне страхування та витрати, понесені Порше Лізинг Україна у зв'язку із вчиненням виконавчого напису нотаріуса).
- 12.11. У разі дострокового припинення Контракту за умовами пунктів 12.6.7., 12.6.8., застосовуватимуться положення пунктів 11.5. – 11.9. стосовно компенсації від страхових компаній.
- 12.12. Лізингоодержувач має право в односторонньому порядку припинити цей Контракт, у випадку:
- а) прострочення передачі Лізингоодержувачу Об'єкта лізингу більш як на 60 (шістдесят) календарних днів з дати закінчення строку передачі Об'єкта лізингу, передбаченого пунктом 5.1. цього Контракту та за умови, що така затримка не була спричинена невиконанням Лізингоодержувачем своїх зобов'язань;
- б) якщо Порше Лізинг Україна буде визнано банкрутом в установленому законом порядку;
- в) настання Форс-мажорних обставин та у порядку, передбаченому пунктом 17.1 Контракту.
- У випадках зазначених вище, Лізингодавець вважається повідомленим про одностороннє припинення/відмову Лізингоодержувача від Контракту, якщо минуло 6 (шість) робочих днів з дня, наступного за днем надсилання Лізингоодержувачем відповідного повідомлення Лізингодавця про припинення/відмову від такого Контракту та Контракт вважається припиненим після спливу зазначеного вище строку.
- Наслідки одностороннього припинення Лізингоодержувачем Контракту відповідно до пункту 12.12. передбачені в пунктах 12.8, 12.9 та інших положеннях Контракту. Повернення Лізингових платежів здійснюється відповідно до пункту 6.11. та інших положень Контракту.
- 12.13. У випадках, передбачених пунктами 12.6. та 12.12., Контракт вважається припиненим на 7-й (сьомий) робочий день з дня надіслання письмового повідомлення Стороною на адресу іншої Сторони.
- 12.14. Лізингоодержувач зобов'язаний надати Лізингодавцю передбачені законодавством відомості (в тому числі вказати джерело походження коштів, що сплачуються Лізингоодержувачем згідно з цим Контрактом), які втребують Лізингодавець з метою виконання вимог законодавства у сфері запобігання та протидії легалізації (відмивання) доходів, одержаних злочинним шляхом, фінансуванню тероризму та фінансуванню

розповсюдження зброї масового знищення. На виконання вимоги чинного законодавства у сфері запобігання та протидії легалізації (відмивання) доходів, одержаних злочинним шляхом, фінансуванню тероризму та фінансуванню розповсюдження зброї масового знищення, Лізингодавець зокрема, але не виключно, проводить аналіз фінансових операцій, що здійснюються Лізингоодержувачем, інформації про зміст діяльності та фінансовий стан Лізингоодержувача. Крім цього, Лізингодавець має право запитувати у Лізингоодержувача актуальну інформацію та/або документи щодо фінансового стану Лізингоодержувача протягом строку дії Контракту, але не частіше 4-х (чотирьох) разів на рік. На вимогу Лізингодавця Лізингоодержувач зобов'язаний надати відповідну інформацію та документи.

- 12.15. Окрім випадків, прямо передбачених Контрактом, усі зміни, доповнення, відмови або положення цього Контракту стають обов'язковими для виконання будь-якою Стороною виключно у випадку їх оформлення в письмовій формі та письмового підтвердження належним чином уповноваженими представниками.
- 12.16. У будь-якому випадку дострокового закінчення Строку лізингу/припинення Контракту, Лізингоодержувач зобов'язується в строк не більше одного місяця після повної сплати всіх Платежів відповідно до Контракту вжити всіх заходів, необхідних для перереєстрації Об'єкта лізингу на ім'я Лізингоодержувача та переходу права власності на Об'єкт лізингу та зняття з обліку Об'єкта лізингу у відповідному підрозділі Національної поліції або іншому уповноваженому органі державної влади з Порше Лізинг Україна, в тому числі надати Порше Лізинг Україна всі необхідні для зняття з обліку/перереєстрації документи, номерні знаки та ін.
- У випадку порушення вимог даного пункту Контракту, Порше Лізинг Україна має право застосувати до Лізингоодержувача штраф у розмірі останнього сплаченого у гривнях Лізингового платежу за кожен місяць прострочення виконання зобов'язань за вказаним пунктом. Такий штраф може бути застосовано в повному обсязі з першого дня прострочення виконання вказаного зобов'язання.
- Якщо після отримання від Лізингоодержувача всіх відповідних документів та Об'єкта лізингу (у випадку необхідності) зняття з обліку/перереєстрації Об'єкта лізингу затримується з вини Порше Лізинг Україна більш ніж на один місяць, Порше Лізинг Україна сплачує штраф у розмірі останнього сплаченого Лізингоодержувачем Лізингового платежу за кожний місяць затримки до моменту зняття з обліку/перереєстрації Об'єкта лізингу.

13. ВИЛУЧЕННЯ ОБ'ЄКТА ЛІЗИНГУ

- 13.1. Лізингоодержувач зобов'язаний у строки, встановлені Порше Лізинг Україна, повернути Об'єкт лізингу Порше Лізинг Україна в усіх випадках дострокового закінчення Строку лізингу, припинення Контракту, крім випадку, коли Лізингоодержувач набуває право власності на Об'єкт лізингу відповідно до умов Контракту.
- Якщо Лізингоодержувач відмовляється від повернення або затримує повернення Об'єкта лізингу, Порше Лізинг Україна має право вилучити (повернути) Об'єкт без попередньої згоди Лізингоодержувача у визначеному законодавством України порядку.
- 13.2. У разі вилучення (повернення) Об'єкта лізингу, Лізингоодержувач зобов'язаний забезпечити Порше Лізинг Україна або уповноваженій нею особі вільний доступ до місця розташування Об'єкта лізингу, а також не перешкоджати процесу повернення Об'єкта лізингу. Лізингоодержувач не має права на відшкодування збитків, завданих внаслідок вилучення (повернення) Об'єкта лізингу.
- 13.3. Лізингоодержувач також погоджується не вимагати від Порше Лізинг Україна сплати компенсації за шкоду, завдану внаслідок

декодуюння аварійної сигналізації та інших пристроїв блокування на Об'єкті лізингу, Порше Лізинг Україна не несе відповідальності за особисті речі, які знаходяться в Об'єкті лізингу на момент вилучення (повернення).

- 13.4. Після вилучення (повернення) Об'єкта лізингу Сторони підписують Акт вилучення (повернення) Об'єкта лізингу, в якому зазначають фактичні показники пробігу Об'єкта лізингу та всі дефекти.
- 13.5. Лізингоодержувач відшкодовує всі та будь-які витрати, понесені Порше Лізинг Україна у зв'язку з вилученням (поверненням) Об'єкта лізингу, у тому числі витрати, пов'язані із залученням будь-яких третіх осіб, що надають послуги пов'язані з вилученням Об'єкта лізингу.
- 13.6. Якщо Порше Лізинг Україна не зможе здійснити свої права на вилучення (повернення), як передбачено у цьому пункті 13, Порше Лізинг Україна матиме право на вилучення Об'єкта лізингу у Лізингоодержувача в примусовому порядку відповідно до виконавчого напису нотаріуса.

14. СУДОВІ ПРОЦЕСИ. ЗАСТОСОВНЕ ЗАКОНОДАВСТВО

- 14.1. Будь-які спори, що виникають внаслідок або у зв'язку з цим Контрактом, мають бути подані на розгляд для остаточного вирішення до компетентного суду України.
- 14.2. Цей Контракт в усіх відношеннях тлумачиться відповідно до

матеріального права України, а Сторони під час виконання своїх обов'язків та здійснення своїх прав за цим Контрактом також керуються матеріальним правом України.

15. ВІДСТУПЛЕННЯ ПРАВ ТА ОБОВ'ЯЗКІВ

- 15.1. Цей Контракт укладено особисто з Лізингоодержувачем. Лізингоодержувач не має права відступати або передавати всі або будь-яку частину своїх прав та обов'язків за цим Контрактом, а також Об'єкт лізингу без попередньої письмової згоди Порше Лізинг Україна
- 15.2. Порше Лізинг Україна може відступити всі або будь-яку частину своїх прав та обов'язків за цим Контрактом без згоди Лізингоодержувача з подальшим повідомленням останнього про факт такого відступлення шляхом направлення листа у письмовій формі особисто, поштою або у будь-який інший спосіб, що дає змогу встановити дату направлення повідомлення.
- 15.3. Підписанням цього Контракту, Лізингоодержувач та Поручитель (за наявності) надають свою згоду на взаємодію з Лізингодавцем, новим кредитором та з іншими компаніями, яких Лізингодавець залучив для врегулювання простроченої заборгованості та/або повернення Об'єкта лізингу внаслідок невиконання Лізингоодержувачем та/або Поручителем визначених Контрактом або будь-якою його невід'ємною частиною зобов'язань.

16. ВІДШКОДУВАННЯ ВИТРАТ

- 16.1. Усі збори, податки, гонорари, грошові штрафи та інші витрати, що пов'язані з Контрактом і можуть виникати протягом строку дії Контракту, виплачуються або відшкодовуються виключно Лізингоодержувачем. Лізингоодержувач також відшкодовує витрати Лізингодавця, що пов'язані з врегулюванням простроченої заборгованості та/або поверненням Об'єкта лізингу внаслідок невиконання Лізингоодержувачем визначених Контрактом або будь-якою його невід'ємною частиною зобов'язань, в тому числі витрати на залучення третіх осіб до такого врегулювання та/або повернення Об'єкта лізингу.
- 16.2. Лізингоодержувач також відшкодовує витрати, понесені Порше Лізинг Україна, що пов'язані з адмініструванням Контракту зв'язку із зняттям з обліку/перереєстрацією Об'єкта лізингу на ім'я Лізингоодержувача відповідними підрозділами Національної поліції або іншим повноважним органом відповідно до вимог чинного законодавства, включаючи вартість послуг експерта, комп'ютерних послуг, вартість свідоцтва про реєстрацію транспортного засобу, державних номерних знаків, талону технічного огляду, послуг з перереєстрації/зняття з обліку, включно з платежами третім особам за допоміжні/консультаційні, реєстраційні послуги, послуги з формування пакету документів та іншими належними до сплати зборами та платежами.

17. ФОРС-МАЖОРНІ ОБСТАВИНИ

- 17.1. Якщо внаслідок Форс-мажорних обставин будь-яка Сторона не може виконувати або затримує виконання будь-яких своїх зобов'язань за цим Контрактом та негайно інформує про це іншу Сторону, зазначаючи обставини, що становлять форс-мажор разом із тими доказами, які можливо надати, а також приблизний строк, протягом якого виконання своїх зобов'язань за цим Контрактом такою Стороною буде унеможливлене або відстрочене, Сторона, яка зазнала впливу таких Форс-мажорних обставин, звільняється від відповідальності перед іншою Стороною за невиконання або відстрочення виконання своїх зобов'язань за цим Контрактом. Сторона, що не зазнала впливу Форс-мажорних обставин, може припинити цей Контракт не раніше, ніж через 30 (тридцять) днів після надання іншій Стороні відповідного повідомлення, проте таке повідомлення про припинення Контракту вважається недейсним, якщо Сторона, що зазнала впливу Форс-мажорних обставин, у повному обсязі поновлює виконання своїх зобов'язань до завершення вищезгаданого строку припинення шляхом надання повідомлення.
- 17.2. Для цілей цього пункту "Форс-мажорна обставина" означає будь-які непередбачувані на момент укладення цього Контракту обставини, що знаходяться поза сферою контролю Сторін, включаючи, без жодних обмежень вищезазначених загальних положень, страйки, заворушення, війни, пожежі, вибухи, повені, землетруси, а також інші природні стихійні лиха. Сторона, що зазнала дії Форс-мажорної обставини зобов'язується надати іншій Стороні підтвердження компетентного органу про факт настання та період дії відповідної Форс-мажорної обставини.

18. ПОДІЛЬНІСТЬ

- 18.1. Якщо будь-яке положення цього Контракту визнається будь-яким судом компетентної юрисдикції недейсним або таким, що не підлягає виконанню, інші положення цього Контракту залишаються чинними повною мірою. Якщо будь-яка частина будь-якого положення цього Контракту визнається недейсною або такою, що позбавлена позовної сили, інша частина такого положення залишається чинною.

19. ОБРОБКА ДАНИХ

- 19.1. Лізингоодержувач передає Порше Лізинг Україна всю інформацію, яку Порше Лізинг Україна потребує на момент підписання цього Контракту, а також інформацію, стосовно якої можуть надсилатися запити впродовж виконання цього Контракту відповідно до Закону України "Про запобігання та протидію легалізації (відмиванню) доходів, одержаних злочинним шляхом, фінансуванню тероризму та фінансуванню розповсюдження зброї масового знищення" від 06.12.2019 № 361-IX та застосовних підзаконних актів. Лізингоодержувач негайно письмово (за власним підписом) інформує Порше Лізинг Україна про всі зміни, внесені до первинної інформації (включаючи персональну та фінансову інформацію) протягом строку дії Контракту. У випадку ненадання зазначеного документу Компанія діятиме відповідно до положень чинного законодавства, включаючи, але не обмежуючись, наданням необхідної інформації до компетентних органів державної влади.
- 19.2. Якщо відповідно до пункту 19.1 цього Контракту Лізингоодержувач не повідомив Порше Лізинг Україна про зміни, внесені до первинної інформації, Лізингоодержувач несе ризик настання негативних наслідків, пов'язаних із таким неповідомленням, включно з податковими наслідками.
- 19.3. Лізингоодержувач, Поручитель (за наявності) та представники Сторін, які підписали цей Контракт, надають свою згоду на обробку Сторонами їх персональних даних, що містяться в цьому Контракті, а також на те, що Сторони повідомляють одна одну про включення їх персональних даних до відповідних баз

- персональних даних Сторін.
- 19.4. Обробка персональних даних Лізингоодержувача, Поручителя (за наявності), представників Сторін здійснюється з метою забезпечення реалізації Сторонами відносин у сфері реклами та збору персональних даних у комерційних цілях (зокрема для проведення маркетингових досліджень), адміністративно-правових відносин, податкових відносин та відносин у сфері бухгалтерського обліку, економічних відносин, відносин у сфері фінансових послуг та страхування, в сфері телекомунікаційних послуг тощо. Кожна Сторона може передавати персональні дані представників іншої Сторони третім особам, якщо це потрібно для реалізації вищезазначеної мети або відповідно до закону, без повідомлення представників іншої Сторони про таке передання.
- 19.5. Лізингоодержувач/Поручитель надає свою згоду на те, що вся інформація, яка стосується Лізингоодержувача/Поручителя та яку він надає Порше Лізинг Україна в процесі укладання, виконання та припинення Контракту, може бути передана таким третім особам: новому кредитору, страховим компаніям, якщо це буде потрібно для страхування або опрацювання страхових випадків; підприємствам та установам, які проводять дослідження ринку, з метою проведення будь-яких опитувань від імені Порше Лізинг Україна, Дилерам та компаніям, які надають аудиторські послуги, послуги з архівування та збереження документів або надають інші послуги Лізингодавцю (необхідні для забезпечення діяльності Лізингодавця та виконання умов Контракту), компаніям, яких Порше Лізинг Україна залучив до врегулювання простроченої заборгованості, материнським та сестринським (пов'язаним) компаніям Порше Лізинг Україна в рамках надання звітності та проведення внутрішніх перевірок; хоча б до одного бюро кредитних історій, що включене до Єдиного реєстру бюро кредитних історій, з метою збору, адаптування, оброблення, зберігання, використання та поширення через такі бюро інформації, що визначена законодавством України про організацію формування та обігу кредитних історій, в тому числі щодо нього та укладеного з Порше Лізинг Україна Контракту. Лізингоодержувач та Поручитель, за наявності, погоджуються на те, що Порше Лізинг Україна має право розголошувати та надавати будь-яким бюро кредитних історій, що включені до Єдиного реєстру бюро кредитних історій будь-яку інформацію про Лізингоодержувача/Поручителя (включаючи, окрім іншого, інформацію, що складає кредитну історію Лізингоодержувача та/або Поручителя, особисту та фінансову інформацію), надану Лізингоодержувачем/Позичальником протягом виконання Контракту, інформацію щодо Контракту та його виконання, що визначена законодавством України про організацію формування та обігу кредитних історій. Порше Лізинг Україна не несе жодної відповідальності, включаючи, окрім іншого, виплату компенсації за збитки, якщо останні були завдані Лізингоодержувачу та/або Поручителю у зв'язку із здійсненням Порше Лізинг Україна права розголошення інформації у відповідності до цього пункту.
- 19.6. Лізингоодержувач надає свою згоду на те, що Порше Лізинг Україна може публічно розголошувати та надавати будь-яким третім сторонам інформацію (включаючи, окрім іншого, персональну та фінансову інформацію) про Лізингоодержувача та/або інформацію, надану Лізингоодержувачем протягом виконання Контракту, якщо Лізингоодержувач не виконає свої контрактні зобов'язання або у випадках, передбачених чинним законодавством. Порше Лізинг Україна не несе жодної відповідальності, у тому числі, окрім іншого, за виплату компенсації за збитки, якщо останні були завдані

- Лізингоодержувачу, у зв'язку зі здійсненням права розголошення інформації відповідно до цього пункту.
- 19.7. Шляхом підписання Лізингоодержувачем цього Контракту, останній надає право Порше Лізинг Україна на використання зазначених в Контракті та інших документах, підписаних Лізингоодержувачем та наданих Порше Лізинг Україна, поштових адрес, адрес електронної пошти та номерів мобільного телефону для надіслання Порше Лізинг Україна Лізингоодержувачу інформаційних повідомлень, які можуть містити конфіденційну інформацію, в тому числі пароль та логін для користування сервіс-програмою «Особистий кабінет», будь-яку інформацію, що стосується цього Контракту або пов'язана з його виконанням, в тому числі щодо будь-яких платежів за Контрактом, або інформацію, що не стосується цього Контракту, зокрема, але не виключно щодо проведення акцій, впровадження Порше Лізинг Україна нових послуг чи продуктів, а також інформацію про послуги третіх осіб, що пов'язані з послугами та продуктами Порше Лізинг Україна, інформацію щодо пропозицій та рішень Порше Лізинг Україна щодо фінансування та інше. Порше Лізинг Україна не несе жодної відповідальності, включаючи, окрім іншого, виплату компенсації за збитки, якщо останні були завдані Лізингоодержувачу у зв'язку із отриманням доступу до зазначених у Контракті та інших документах, підписаних Лізингоодержувачем та наданих Порше Лізинг Україна, поштових адрес, адрес електронної пошти та номерів мобільного телефону третіми особами та можливим отриманням ними доступу до конфіденційної та іншої інформації. У разі втрати контролю над зазначеними засобами зв'язку, Лізингоодержувач зобов'язується письмово повідомити Порше Лізинг Україна про таку втрату та/або заміну поштових адрес, адрес електронної пошти та номерів мобільного телефону.
- 19.8. Сторони, їх представники підтверджують, що вони ознайомлені зі змістом своїх прав, передбачених Законом України «Про захист персональних даних» від 01 червня 2010 року № 2297-VI.
- 19.9. На момент підписання Контракту Лізингоодержувачу було надано інформацію, надання якої передбачено ч. 2 ст. 12 Закону України «Про фінансові послуги та державне регулювання ринків фінансових послуг» від 12 липня 2001 року № 2664-III, Лізингоодержувач ознайомлений з Внутрішніми правилами надання послуг з фінансового лізингу ТОВ «Порше Лізинг Україна» та підтверджує, що умови цього Контракту є прийнятними для Лізингоодержувача та не порушують і не обмежують жодних прав Лізингоодержувача як споживача. Також, підписанням Контракту Лізингоодержувач засвідчує та гарантує, що:
- йому перед укладенням Контракту було надано попередження про можливі ризики у зв'язку із встановленням Контрактом змінюваної процентної ставки (застосовується у випадку, якщо Контрактом встановлено змінювану процентну ставку);
 - йому перед укладенням Контракту було надано попередження про можливі валютні ризики, що впливатимуть на Контракт;
 - йому перед укладенням Контракту було надано наочні приклади зміни розміру Лізингових платежів у випадку зміни офіційного курсу гривні до іноземної валюти;
 - його повідомлено про назву та адресу (реквізити та контактні дані) бюро кредитних історій, до якого Лізингодавець передаватиме інформацію для формування його кредитної історії.

20. ПИСЬМОВА ДОКУМЕНТАЦІЯ. ІНШІ ПОЛОЖЕННЯ

- 20.1. Цей Контракт разом із усіма додатками та іншими доданими до нього матеріалами, становить цілісну угоду між Сторонами та заміняє і припиняє всі попередні усні або письмові угоди, заяви, гарантії та домовленості Сторін відносно предмету цього Контракту.
- 20.2. Цей Контракт має обов'язкову юридичну силу та набуває чинності в інтересах Сторін цього Контракту, їхніх правонаступників та правомочних цесіонаріїв.
- 20.3. Якщо інше прямо не передбачено Контрактом, всі повідомлення Сторони відправляють за адресою, вказаною у Контракті у письмовій формі особисто, кур'єром або поштою або у будь-який інший спосіб, що дає змогу встановити дату направлення повідомлення. При цьому факт відправлення (встановлення дати

відправлення) буде вважатися підтвердженим за наявності підпису адресата на копії повідомлення (у випадку передачі повідомлення особисто), квитанції про оплату відправлення або опису вкладеного з відповідною відміткою УДППЗ «Укрпошта» або кур'єрської служби (у випадку відправлення повідомлення поштою або кур'єром).

Факт отримання адресатом повідомлення буде вважатися підтвердженим за наявності підпису адресата на копії повідомлення (у випадку передачі повідомлення особисто), наявності повідомлення про вручення адресату поштового відправлення/відмови адресата від прийняття з відповідною відміткою УДППЗ «Укрпошта», кур'єрської служби (у випадку відправлення повідомлення кур'єром або поштою).

20.4. Цей Контракт вважається укладеним з моменту підписання Сторонами та скріплення печатками (за наявності) Договору фінансового лізингу та діє до повного виконання Сторонами своїх зобов'язань. Контракт укладається українською мовою в 2 (двох), а за наявності Поручителя – у 3 (трьох) оригінальних примірниках, по одному для кожної із Сторін.

20.5. Підписуючи цей Контракт, Сторони погодили письмову форму Контракту та відсутність будь-яких вимог щодо нотаріального посвідчення цього Контракту.

21. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

- 21.1. Підписуючи цей Контракт, Лізингоодержувач підтверджує те, що йому надано вичерпну інформацію про:
- усі наявні варіанти фінансування з урахуванням фінансового становища Лізингоодержувача, а також їх переваги та недоліки;
 - умови надання послуги фінансового лізингу із зазначенням вартості цієї послуги для Лізингоодержувача;
 - умови надання додаткових фінансових послуг, пов'язаних із фінансовим лізингом, та їх вартість (у разі надання таких послуг);
 - реквізити органу, який здійснює державне регулювання ринків фінансових послуг (адреса, номер телефону тощо);
 - всі права третіх осіб на Об'єкт фінансового лізингу (у разі їх наявності), всі відомі Порше Лізинг Україна особливі властивості та недоліки Об'єкта лізингу, що можуть становити небезпеку для життя, здоров'я, майна Лізингоодержувача чи інших осіб або призводити до пошкодження самого Об'єкта лізингу під час володіння та/або користування ним (у разі їх наявності).
- 21.2. Якщо Лізингоодержувач є фізичною особою, підписанням Контракту він додатково підтверджує надання йому такої інформації:

- порядок сплати податків і зборів за рахунок Лізингоодержувача внаслідок отримання послуги фінансового лізингу (якщо Лізингодавець виступає податковим агентом Лізингоодержувача);
 - правові наслідки та порядок здійснення розрахунків з Лізингоодержувачем внаслідок дострокового припинення надання послуги фінансового лізингу;
 - механізм захисту прав споживачів Лізингодавцем та порядок урегулювання спірних питань, що виникають у процесі надання послуги фінансового лізингу;
 - реквізити органів з питань захисту прав споживачів.
- 21.3. Лізингоодержувач підтверджує, що під час надання інформації, зазначеної у пунктах 21.1 і 21.2 Контракту, Лізингодавцем було дотримано законодавство про мови.
- 21.4. Сторони цим досягли згоди щодо всіх істотних умов Контракту. Сторони, а також уповноважені представники Сторін, повністю усвідомлюють зміст Контракту, терміни та поняття, що вживаються у Контракті, погоджуються на умови Контракту та повністю усвідомлюють значення та наслідки своїх дій.

22. УМОВИ ПОРУКИ

- Порше Лізинг Україна та Поручитель (як зазначено в Контракті) відповідно до параграфу 3 глави 49 Цивільного кодексу України узгодили наступні умови поруки:
- 22.1. Поручитель несе солідарну відповідальність за виконання всіх зобов'язань Лізингоодержувача на підставі або у зв'язку з цим Контрактом або будь-якою його невід'ємною частиною, а також за будь-якого Лізингоодержувача, в разі переводу боргу/ заміни особи Лізингоодержувача чи смерті Лізингоодержувача.
- 22.2. Зобов'язання Поручителя включають, окрім іншого, Лізингові платежі, інші Платежі, штрафні санкції та відшкодування збитків, що підлягають сплаті Лізингоодержувачем відповідно до положень цього Контракту.
- 22.3. Поручитель у повному обсязі відшкодовує всі Платежі, що підлягають сплаті відповідно до Контракту протягом 10 (десяти) робочих днів з моменту отримання відповідного письмового повідомлення від Порше Лізинг Україна. Остання має право надавати такі повідомлення, як зазначено в пункті 7 цього Контракту.
- 22.4. Поручитель узгоджує з Лізингоодержувачем механізм аналізу документації, що підтверджує виконання зобов'язань Лізингоодержувача, включаючи, окрім іншого, переказ Платежів.
- 22.5. Після виконання зобов'язань Поручитель набуває прав кредитора по відношенню до Лізингоодержувача відповідно до чинного українського законодавства. Якщо такі права вимагають від Поручителя виконання зобов'язань Лізингоодержувача за цим Контрактом, Поручитель зобов'язаний виконати такі зобов'язання згідно з відповідними положеннями цього Контракту.
- 22.6. Окрім виконання умов цього Контракту, жодних інших юридичних формальностей не вимагається для того, щоб зобов'язати Поручителя виконати зобов'язання, передбачені цим Контрактом.
- 22.7. Поручитель не має права переуступати або передавати всі або будь-яку частину своїх прав та обов'язків без попередньої письмової згоди Порше Лізинг Україна. Порше Лізинг Україна може переуступати прибуток від цього Контракту, а також делегувати всі або будь-яку частину своїх прав та обов'язків за цим Контрактом без згоди Поручителя.
- 22.8. Поручитель ознайомлений та усвідомлює умови Контракту, у повній мірі поінформований про юридичне та фінансове становище Лізингоодержувача на момент оформлення Контракту та може вживати, відповідно до домовленостей між ним та

- Лізингоодержувачем, а також на їхній власний розсуд, відповідні заходи для отримання інформації, пов'язаної зі становищем Лізингоодержувача впродовж оформлення цього Контракту.
- 22.9. Порше Лізинг Україна не здійснює жодних платежів на користь Поручителя у зв'язку з виконанням зобов'язань останнього. Жодні суми, що підлягають сплаті Поручителем не підлягають зменшенню за рахунок будь-яких платежів на користь Поручителя.
- 22.10. Поручитель погоджується зі збільшенням Лізингових платежів та інших Платежів, що може бути здійснено Порше Лізинг Україна як зазначено в пункті 6 цього Контракту.
- 22.11. Якщо інше прямо не передбачено Контрактом, всі повідомлення відправляють Поручителю у письмовій формі за адресою, вказаною у Контракті особисто, кур'єром або поштою. При цьому факт відправлення буде вважатися підтвердженням у випадку наявності підпису адресата на копії повідомлення (у випадку передачі повідомлення особисто), квитанції про оплату відправлення або опису вкладеного з відповідною відміткою УДППЗ «Укрпошта» або кур'єрської служби (у випадку відправлення повідомлення поштою або кур'єром). Факт отримання адресатом повідомлення буде вважатися підтвердженням у випадку наявності підпису адресата на копії повідомлення (у випадку передачі повідомлення особисто), наявності повідомлення про вручення адресату поштового відправлення/відмови адресата від прийняття з відповідною відміткою УДППЗ «Укрпошта», кур'єрської служби (у випадку відправлення повідомлення кур'єром або поштою).
- 22.12. Ці Умови поруки набирають чинності з моменту їхнього підписання Порше Лізинг Україна та Поручителем та залишаються чинними до повного виконання зобов'язань Лізингоодержувача, передбачених цим Контрактом.
- 22.13. Ці Умови поруки регулюються в усіх відношеннях матеріальним правом України.
- 22.14. Усі зміни, доповнення та відмови від Умов поруки чи положень цього Контракту є обов'язковими для Порше Лізинг Україна та Поручителя лише у випадку їхнього письмового оформлення або письмового підтвердження їхніми належним чином уповноваженими представниками.

23. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ СТОРІН ЩОДО ЗАПОБІГАННЯ ТА ПРОТИДІЇ ЛЕГАЛІЗАЦІЇ (ВІДМИВАННЮ) ДОХОДІВ, ОДЕРЖАНИХ ЗЛОЧИННИМ ШЛЯХОМ, ФІНАНСУВАННЮ ТЕРОРИЗМУ ТА ФІНАНСУВАННЮ РОЗПОВСЮДЖЕННЯ ЗБРОЇ МАСОВОГО ЗНИЩЕННЯ

- 23.1. Порше Лізинг Україна є суб'єктом первинного фінансового моніторингу в розумінні Закону України «Про запобігання та протидію легалізації (відмиванню) доходів, одержаних злочинним шляхом, фінансуванню тероризму та фінансуванню розповсюдження зброї масового знищення» №361-IX від 06.12.2019 (далі – «Закон»).
- 23.2. Перед укладанням цього Контракту та протягом строку його дії Порше Лізинг Україна зобов'язана здійснювати заходи належної перевірки Лізингоодержувача та/або Поручителя, передбачені Законом, а також нормативно-правовими актами НБУ, інших органів державної влади.
- 23.3. У разі виникнення будь-яких змін в інформації та/або документах, наданих Лізингоодержувачем та/або Поручителем Порше Лізинг Україна та/або її дилерам, Лізингоодержувач та/або Поручитель зобов'язані повідомити про це Порше Лізинг Україна із наданням підтверджуючих документів невідкладно, але не пізніше ніж протягом 2 (двох) робочих днів з дня виникнення відповідних змін.
- 23.4. Порше Лізинг Україна має право уточнювати інформацію про ідентифікаційні дані, діяльність, активи, а також іншу інформацію щодо Лізингоодержувача та/або Поручителя, а також пов'язаних із ними осіб, необхідну Порше Лізинг Україна для виконання своїх зобов'язань відповідно до Закону, а Лізингоодержувач та/або Поручитель зобов'язані надавати відповідну інформацію та/або документи протягом строку, визначеного Порше Лізинг Україна. У разі надання, недостовірної або неповної інформації відповідно до положень цього розділу Контракту та законодавства, що не дає можливості Порше Лізинг Україна виконати свої обов'язки як суб'єкта первинного фінансового моніторингу належним чином, Порше Лізинг Україна має право розірвати Контракт в односторонньому порядку відповідно до правил, визначених пунктом 12.6. Контракту.
- 23.5. У випадках, передбачених Законом, Порше Лізинг Україна зобов'язана заморозити активи, пов'язані з тероризмом та його фінансуванням, розповсюдженням зброї масового знищення та його фінансуванням. У випадку, якщо Порше Лізинг Україна відповідно до законодавства встановить факт належності Об'єкту Лізингу до вищезазначених активів, Лізингоодержувач зобов'язаний протягом 1 (одного) дня з моменту отримання від Порше Лізинг Україна відповідного повідомлення, повернути Об'єкт Лізингу за визначеною у повідомленні адресою та направити Порше Лізинг Україна письмовий запит про роз'яснення причин такого повернення. Замороження активів не є порушенням умов цього Контракту з боку Порше Лізинг Україна та здійснюється останньою на виконання вимог Закону.
- 23.6. Порше Лізинг Україна на виконання вимог Закону має право та/або зобов'язана розкривати інформацію та/або надавати відповідні документи про Лізингоодержувача та/або Поручителя Державній службі фінансового моніторингу України, НБУ, СБУ, іншим органам державної влади. Виконання вимог цього пункту не вважається порушенням з боку Порше Лізинг Україна законодавства про захист персональних даних та правил забезпечення конфіденційності інформації.